



کچېک خه می  
روشنبیری ژناني  
گهرمياني له کوډ  
ناوه

«» 7

## نه وړين چيروکی دستدریژي کردنه سهر کچان و ژناني ناواری کامپه کان له گهرميان ناشکراده کات



چيروکی نه هامه تی ټو  
ژنانه ی میړده کانيان له  
زيندان دايه

«» 2



ژن به ژن، ټو نه ریتي  
کچ ده کاته قوربانيني بو  
کوړ

«» 4



نه شته رگه ریی جوانکاری  
لوت تا چند زياني هه يه  
بو ژنان؟

«» 10



■ نه وړين

به شېک له کچان و ژناني ټیو کامپی  
ناواری کانی گهرميان چيروکی  
ده ستردريژي کردنه سهریان له پوي  
سيکسيه وه له لایه ن پياوای ټیو  
کامپه کانه وه بو (نه وړين) ناشکرا  
ده کهن، باسله وه شده کهن سهریاری  
ټه وه ی زيانکي زږی دهرونيان

پيگه يشتوه، به لام نه ده توان لای  
که سوکاريان بيدرکيښتن و نه سکالاش  
تومار بکن.

به پيی به دواډاچونکي روژنامه وانیی  
که روژنامه نوسان (سازان مسته فا و  
په پام له تيف) پيی هستاون، چيروکی  
روداوی ده ستردريژي سيکسيی بو سهر  
هه ندېک له کچان و ژناني ناو که مپی

ناواری کانيان له گهرميان ناشکرا کردوه،  
ټه وشيان خسته ته رو که سهریاری  
ټه وه ی حالته که بونی هه يه، به لام  
له بهر باری کومه لایه تیی یان ترس له  
کارډانه وه ی که سوکاره کانيان، ناتوانن  
سکالا تومار بکن و تاوانباره کان به  
سزا بگه يهن.  
هر به پيی راپورته که که له لایه په  
(۳) ی ټه م ژماره يه ی (نه وړين) دا

## کچانی گهرميان هيچ گوره پانيکيان نيبه بو وهرزشکردن



ټه وروپا

جيگه يه ک بو ليکترازانی خيزانه کورده کان

«» 6





# چيرۆكى نه‌هامه‌تى ئەو ژنانەى ميړده‌كانيان له زيندان دايه

ميړده‌كانيان به‌ندى زيندانن و خوځشيان دىلى تيړوانىنى كۆمه‌لگا



▣ **نه‌وژين، په‌يام له‌تيف**

**ئەو ژنانەى ھاوسەرەکانیان لەزیندانه هەمیشە هەستى تەنیاىى و بیکەسى ږویه‌ږیونه‌وه له‌گەل قسەکانى کۆمه‌لگا وایان لێده‌کات له‌پال تاوانى ھاوسەرەکانیان ئەمانیش خۆیان به‌تاوانبار بزانن، له‌کاتیڤدا تاوانى ئەم خیزانانه دانیشتنه به‌دیار ئازادبونی ھاوسەرەکانیانە‌وه .**

«له‌دواى چونه زیندانى ھاوسەرەکه‌مه‌وه قسه‌ ږه‌قه‌کانى کۆمه‌لگا بونه زیندانى من، به‌جۆرێک هەرگیز ناتوانم به‌دهم باسیان بکه‌م، که‌م‌و‌ف مالئ ده‌شپۆیت و لانه‌ى نامېنځیت وکه‌سوکار پشتى تېده‌که‌ن چه‌ند ناخۆشه‌، له‌کاتیڤدا تاوانى من دانیشتنه به‌دیار ئازادبونی می‌رده‌که‌مه‌وه» .

ئەمە وتەى (فاتیمه‌)یه‌ که‌ناوى خوازاوى ژنێکه‌ می‌رده‌که‌ى له‌زیندانه .

به‌هۆى دابونه‌ریتى کۆمه‌لگاوه هەمو ئەو ئافره‌تانه‌ى لەم راپۆرتە‌دا قسه‌یان بۆ (نه‌وژين) کردوه، نه‌یان ویستوه ناویان به‌یئندریټ، بۆیه‌ ناوى خوازاویان بۆ به‌کارهاتوه .

له‌دواى چونه زیندانى ھاوسەرەکانیان، ئەوه‌ى بۆ ژنه‌کان ماوه‌تە‌وه جگه‌ له‌ئومیډى ئازادى ھاوسەرەکانیان ئەو قسانه‌یه‌ که‌ ئومیډېن.

شنۆ، ژنێكى تره‌ که‌ ھاوسەرەکه‌ى ماوه‌ى ۸ سالة له‌زیندانه‌و خاوه‌نى ۲ مناله‌، ئەو به‌دهم ئومیډى ئازادبونی ھاوسەرەکه‌یه‌وه وتى: «کاتیڤ می‌رده‌که‌م به‌ ۱۵سال جوکم‌درا من مامه‌وه تاکو چاوه‌پوانى ئازادبونی بکه‌م، ئەى ئېستا چۆن چاوه‌پوانى ناکه‌م که‌جوکمه‌که‌ى کراوه به‌ ده‌سال و تن‌ها دوسال ماوه بۆ ئازادبونی؟» .

له‌باره‌ى ئەو قسانه‌ى که‌ پتئى وتراوه ده‌لێت: «قسه‌ زۆر وتراوه، به‌لام من هەرگیزگویم بۆ نه‌گرتوه،چونکه‌ ئیستاش

ھاوسەرەکه‌مم زۆر خۆشده‌وێت» که‌پیاویک ده‌کرێتە زیندانه‌وه یه‌که‌مین شت که‌به‌ییرى تاکه‌کانسى کۆمه‌لگا و چوارده‌ورى ئەو خیزانه‌دا دیت ئەوه‌یه‌، که‌ ئاخۆ چاره‌نوسیان چى لئ به‌سەر دیت؟

ئەمەش به‌برواى (هاوار که‌ریم)، توپ‌ژهرى کومه‌لایه‌تى، له‌و بیر‌وه سه‌رچاوه‌ى گرتوه «که‌ژن تواناى مالدارى نیه‌و هەمیشه‌ ئەبێت سه‌ردارو پیاویک هەبێت ئاراسته‌ى بکات و ده‌ستى بگريټ وبه‌ړپوه‌ى ببات» . ئەو توپ‌ژهره‌ زیاتر وتیشى: «به‌داخ‌وه زۆریه‌ى ئەو بېرک‌رنه‌وه‌و پېشداوه‌ریانه‌ى خه‌لکى نینگه‌تیڤه‌ .»

کاتیڤک کلیلئ به‌ندو زیندان له‌ده‌رگاى می‌رده‌کانیان دراوه، ئافره‌ته‌کانیش له‌لایه‌ن کۆمه‌لگاوه که‌له‌پچه‌ کراوته ده‌ستیان، چوارچێوه بۆ ژانیان دیارى کراوه، بئ ئاگا له‌وه‌ى ئەوانیش روژگار پش‌تى تیک‌ردون و روژتیک به‌خۆشى

ژیاون، ئەوان باس له‌ ژيانى پېش چونه زیندانى ھاوسەرەکانیان ده‌که‌ن. فاتمه له‌و باره‌وه وتى: «پېش چونه زیندانى ھاوسەرەکه‌م له‌گه‌ل دو منداله‌که‌مان له‌خانوى کرێدا ده‌ژیاين، هەرچه‌نده هه‌ژاربوین، به‌لام ژيانمان خۆشبو، که‌چى ئېستا له‌گه‌ل مالئ خه‌زۆرم ده‌ژيټم، هەرچه‌نده ئەوان زۆر باشن، به‌لام ئەم ژيانه‌ بۆمن سه‌خته .»

(شنۆ)ش ده‌لێت: «ئېمه‌ ژيانمان زۆرخۆشبو، به‌لام له‌دواى چونه زیندانى می‌رده‌که‌م هەموشتیک گۆرا بۆ چاوه‌پوانى ئازادبون و مانه‌وه له‌ژيانیکى تەنیاىى دا» .

وتیشى: «من له‌خانوى خۆم ده‌ژيټ که‌نزىکى مالئ خه‌زۆرمه‌» .

له‌دواى چونه زیندانى ھاوسەرەکانیشیان، ئەم ژنانه به‌ش‌ئیکیان په‌نايان بۆ مالئ باوک یان خه‌زور بردوه .

له‌وباره‌وه (هاوار که‌ریم) توپ‌ژهرى کۆمه‌لایه‌تى، وتى: «ژنان له‌ناچاریدا له‌وها د‌خ‌ی‌ک‌داو له‌کۆمه‌لگه‌یه‌کى وه‌ک کوردستاندا په‌نا ده‌په‌نه به‌ر ماله‌ باوان یان مالئ باوکى ھاوسه‌ریان، به‌ش‌یک له‌وان به‌چاوى بېزارى و مایه‌ى شوره‌یى سه‌ریان ده‌که‌ن، بۆیه‌ ژن له‌زیندانیکی گه‌وره‌تردايه‌ که‌هیچ جیاوازی نیه‌ له‌گه‌ل زیندانى می‌رده‌که‌ى» .

وتیشى: «تاوه‌کو می‌رده‌کانیان ئازاد ده‌بن ئەم ژنانه له‌ژێر فشارێکى ده‌رونى سه‌خت دا ژيان به‌رئ ده‌که‌ن» .

له‌دواى چونه زیندانى می‌رده‌کانیان، ژنان له‌لایه‌ن حکومه‌ت‌ه‌وه موچه‌یه‌کى مانگانه‌یان بۆ دا‌یی‌ن‌ک‌راوه، به‌لام هەر پتویستیان به‌هاوکارى مادى و سه‌ردانکردیانه له‌لایه‌ن که‌سوکاریانه‌وه .

نهرمىن، نارى خوازاوى ژنێكى تره‌ که‌ھاوسه‌ره‌که‌ى ماوه‌ى ۱۰ سالة له‌زیندانه‌و خاوه‌نى ۴ مناله‌. ده‌لێت: «له‌دواى چونه زیندانى می‌رده‌که‌م من

له‌خانوى خۆم به‌ته‌نها ده‌ژيټ و بارى دارایمان باش نیه‌، ئەو موچه‌یه‌شى وه‌رى ده‌گرین له‌گه‌ل ئەو جارجاره‌ هاوکارىه‌ى مالئ باوکم یان خه‌زۆرم به‌ئەسته‌م ده‌توانین پتئى بژین»، وتیشى: «که‌سوکار وه‌ک پېش‌تر نه‌ماون و که‌م‌تر سه‌ردانمان ده‌که‌ن» .

(شنۆ)ش وتى: «جگه‌ له‌موچه‌که‌مان، مالئ باوک و خه‌زۆرم زۆرباشبون له‌گه‌لمان ئەوه‌شى له‌ روى مادیه‌یه‌وه هاوکارىمان بکات مالئ خه‌زۆرمه‌و نه‌شیان هیش‌ت‌وه پتویستمان به‌که‌سى تر هەبیت.

ئەگه‌رچى ئەمان توشى برینێکى قولبون، به‌لام زۆرجار خودى کۆمه‌لگاش خوئ ده‌کاته برینه‌که‌یان‌وه، ئەمه سه‌ربارى ئەوه‌ى خه‌مێکى گه‌وره‌تریان ئەوه‌یه‌ که‌ چۆن مامه‌له‌ له‌گه‌ل مناله‌کانیان دا بکه‌ن که‌ نازانن بۆچى باوکیان له‌زیندانه .

هه‌روه‌کو (شنۆ) ده‌بی‌گ‌رێت‌ه‌وه «کوره‌که‌م جارێک له‌کۆلان له‌گه‌ل یه‌کێک له‌منداله‌ دراوسێ‌کانمان شه‌رى کردوه، پتئان وتوه: تا نه‌بیته ۲۰ سال باوک‌ت هه‌ر له‌سجنه‌و به‌رنابێت، ئەمه‌ش زۆرکارى تیک‌ردوه‌و به‌و ته‌مه‌نه‌ مناله‌ ئازارى داوه» .

(فاتیمه‌)ش ژيانئ له‌و حاڵه‌ته‌ به‌دهر نه‌بوه‌و ده‌لێت: «زۆرجار له‌کۆلان دراوسێ‌کانمان قسه‌ به‌مناله‌کانم ده‌لێن له‌سه‌ر باوکیان، که‌ئەزیه‌تى ئەوان ئە‌دات و برینى منیش ده‌کولێن‌تێته‌وه» .

بۆ گۆرپىنى ئەم تیړوانینانه‌و که‌م‌کردنه‌وه‌ى قسه‌ى خه‌لکى له‌سه‌ر ئەم خیزانانه‌ وگوئ گرتن له‌کیشه‌کانیان، به‌برپواى (هاوار که‌ریم) «ده‌بیت حکومه‌ت وسپسته‌مى په‌روه‌رده‌ و وه‌زاره‌تى ئەوقاف و ده‌زگا رو‌ش‌ن‌ب‌یرى و راگه‌يان‌ده‌ن‌کان به‌ئهرکى خۆیاىی بزانن ئاو‌پ‌رێک له‌و خیزانانه‌ بده‌نه‌وه‌و گوئ له‌ مو‌عانه‌ته‌کانیان بگيریت و دوربکه‌ونه‌وه له‌قسه‌ى زېرو بریندارکه‌ر له‌سه‌ر ئەم خیزانانه‌ که‌می‌رده‌کانیان له‌زیندانه» .



کاتیڤک ژنه‌که‌ى هێنا من له‌ کێلگه‌که‌مان خه‌رىکى چنینه‌ى بامیه‌و ته‌ماته‌ بوم، نیوه‌ږۆ که‌ گه‌ږامه‌وه بینیم ژنێکى هیناره‌ته‌ ماله‌وه، منیش چومه‌ مالئ باوکم، به‌لام ئەوان رازئ نه‌بون لئى جیابیمه‌وه، بۆیه‌ ناچار بوم بێده‌نگ ببم به‌ هەموشتیک رازییم» .

به‌ته‌ن‌زیشه‌وه ئامازه‌ى به‌ پوچى پاساوى ژنه‌پ‌ئانه‌که‌ى پیاوه‌که‌ى کرد و وتى: «دواى سالێک له‌گه‌ل ژنه‌ هه‌وه‌که‌م پێکه‌وه سکمانکرد، من کوپم بو که‌چى ئەو کچى بو!» .

می‌رده‌که‌ى له‌ چوارى به‌یانیه‌وه تا ئېواره‌ کارى کشتوکالێى ده‌کات، وتى: «سه‌ره‌ږاى ئەو هیلاکى و ماندو‌بو‌نه‌م بۆ یارمه‌تیدانى می‌رده‌که‌م، هیش‌تا لیم ناپازئیه‌و ژنیشى به‌سه‌ر هیناوم به‌ بیانوئ ئەوه‌ى که‌ منالئ کوپم نابیت» .

ئەو ژنه به‌ له‌چکه‌که‌ى ئاره‌قه‌ى نېوچه‌وانى س‌ر‌ى و وتى: «له‌ ته‌مه‌نى ۱۴ سالئ ھاوسه‌رگيريم کرد، دواى سئ سال کچیکم بو، می‌رده‌که‌م وتى مادام کوپت نه‌بوه‌ ژنى دوهم ئەهینم،

ئەوه‌ى کارى کشتوکالئ له‌سه‌ر بکه‌ن، یان ده‌یانکه‌ن به‌ شوان بۆ به‌خ‌پ‌و‌کرد‌نى مه‌رومال‌اته‌کانیان، هه‌ربۆیه‌ ژنه‌ عه‌ره‌به‌کانیش سه‌رقالئ کارى کشتوکال و ئاژه‌ل‌دارین.

زۆریه‌ى ژنه‌ عه‌ره‌به‌کان ده‌لێن می‌رده‌کانیان ناچاریان ده‌که‌ن کارى قورس بکه‌ن، له‌ کاتیڤدا به‌ش‌پ‌ک‌ى که‌م له‌ پ‌یا‌وا‌ن هاوکاریان ده‌بن له‌ کارى کشتوکال و ئاژه‌ل‌داریدا.

ژنه‌ عه‌ره‌بیکی ۴۵ سال، له‌ یه‌ک‌ێک له‌ گونده‌کانى گه‌رمیان هه‌مو روژتیک له‌گه‌ل

ئاژه‌له‌کان پاک‌ده‌که‌مه‌وه، خواردنیان ده‌ده‌مئ و ش‌یر‌ه‌که‌یان ده‌دۆشم دواتر دپ‌مه‌ کێلگه‌و تا نیوه‌ږۆ خه‌رىکى کارى ئێره‌ش ده‌یم» .

ئەو ده‌لێت: «هه‌ر له‌ سه‌ره‌تای ھاوسه‌رگيريمه‌وه ئەمه‌ کارى من بوه ، هه‌مو روژتیک دواى دۆشینه‌ى مانگا‌کانم دو ده‌به‌ ش‌یر‌م ده‌بر‌دو ده‌چومه‌ شارو ده‌م‌فرۆشت نیوه‌ږۆش ده‌گه‌ږامه‌وه مال و چ‌پ‌ش‌تم لێ‌ده‌نا و کاره‌کانئ ناوما‌لم ده‌کرد، چونکه‌ می‌رده‌که‌م نه‌خۆشه‌و ه‌ی‌چ کارێک ناکات، بۆیه‌ خۆم ئیش ده‌که‌م بۆ په‌یدا‌کرد‌نى بژپ‌وى ژيانى خیزانه‌که‌م، بۆ ئەوه‌ى پت‌وی‌ستیان به‌ که‌س نه‌بیت» .

کارى کشتوکال و ئاژه‌ل‌دارى به‌ لای هه‌ند‌پ‌ک ژنه‌وه‌ قورسه‌، به‌ تايه‌ت نه‌وه‌ى نوئ که‌ تازه ده‌چنه‌ نپ‌و ژيانى ھاوسه‌رگيريه‌وه، هه‌روه‌ها به‌لای ئەو ژنانه‌ى که‌ پ‌ېش‌تر له‌ شار ژیاون و له‌ ئ‌یستادا به‌ هه‌ر ه‌و‌کار‌ێک ب‌ي‌ت رویان له‌ گونده‌کان کردوه .

ژنێکى ۳۰ سالة، به‌ پ‌ي‌که‌نینه‌وه‌ وتى: « ئەرك‌ى من ته‌نها به‌خ‌پ‌و‌کرد‌نى مناله‌کانمه‌، به‌ینى خۆمان ب‌ي‌ت جار‌جاره‌ش می‌رده‌که‌م ئەه‌ر‌که‌کانى ماله‌وهم بۆ ج‌ي‌پ‌ه‌ج‌ي‌ده‌کات، ده‌ترسم له‌ ئاژه‌ل‌ نزیک بیمه‌وه‌ چ‌جا به‌خ‌پ‌ویان بکه‌م!» .

به‌ه‌ۆى ئەو ل‌ش‌اوه‌ زۆره‌ى هاتنى ئاواره‌ عه‌ره‌به‌کانه‌وه ، به‌ش‌پ‌ک‌ى زوریان رویان له‌ گونده‌کانى گه‌رمیان کردوه، که‌ ئەمه‌ش وای‌کرد‌وه که‌رتى کشتوکال به‌ ش‌ی‌وه‌یه‌کى به‌رچاو بب‌و‌ژ‌ت‌ه‌وه، به‌ ج‌و‌ر‌ێک ماله‌ ک‌ورد‌ه‌کان زه‌وییه‌کانیان ده‌ده‌ن به‌ خ‌یزانه‌ عه‌ره‌به‌کان بۆ

▣ **نه‌وژين، ژینۆ خه‌لیل**

**زۆریه‌مان له‌ قوتاغى خ‌و‌پ‌ئ‌د‌نى سه‌ره‌تاى دا، ه‌و‌ن‌اره‌و به‌ناوبانگه‌ک‌ى (قانع‌ى) شاعیرمان خ‌و‌پ‌ئ‌د‌وه، که‌ده‌ل‌یت: «ژینى لادئ سه‌یرانه‌ ... گه‌رچى ت‌ز‌ئ‌خ گ‌رانه‌» به‌لام وادیاره بۆ ژنانى گه‌رمیان، ژینى لادئ زۆرت‌ر گ‌رانییه‌و که‌م‌تر سه‌یران و خ‌ۆشى‌.**

له‌میان‌ه‌ى به‌دواداچونه‌ به‌رده‌وامه‌کانمان وه‌کو ئەندامى تیمى ر‌ي‌ک‌خ‌راوى (وادى) ئەلمانى له‌گه‌رمیان، له‌گه‌ل ئازار و ک‌و‌ژ‌انى ژنانى لادیکاندا روبه‌پ‌و‌ده‌بین‌ه‌وه به‌ش‌ی‌وه‌یه‌کى روژانه، بۆیه‌ به‌گ‌رن‌گ‌مان زانیى خ‌و‌ینه‌ران له‌ ره‌وش‌ى ژيانى ئەو ژنانه ئاگاداربن، هه‌ربۆیه‌ پ‌و‌خته‌ى خه‌م و گ‌رانیى ژيانى ئەوانمان له‌م راپ‌و‌رت‌ه‌دا کورت کرد‌وه‌ت‌ه‌وه .

له‌ دواى روخانى پ‌ژ‌ئ‌مى به‌عس زۆریه‌ى گوند نشینه‌کان ئ‌ی‌ش‌و‌کارى گوندیان به‌ج‌ي‌ه‌ش‌ت‌و رویان له‌ شار کرد، به‌لام له‌ ئ‌یستادا به‌ه‌ۆى قه‌یرانى دارابو که‌مى هه‌لى کار له‌ شاردا زۆر‌ي‌ک له‌ خه‌لکى شار و ناحیه‌کان گه‌راونه‌ت‌ه‌وه بۆ گونده‌کان‌و هه‌ریه‌که‌و به‌ پ‌یشه‌یه‌که‌وه سه‌رقالئ، ژنانیش به‌ده‌رن‌بن له‌ کارکرد‌ن و له‌ ئەست‌و‌گ‌رت‌نى ئەه‌ر‌که‌کانیان بۆ په‌یدا‌کرد‌نى بژپ‌وى ژیانان.

له‌ گوندى (ده‌وره‌)ى سه‌ر به‌ناحیه‌ى (ق‌و‌ره‌ت‌و)، چ‌او‌م به‌ ژن‌ي‌ک‌ى ۵۳ سال ک‌ه‌وت، ئاره‌قه‌ له‌چ‌که‌که‌ى ته‌ږ کردبو، له‌ ک‌ي‌ل‌گه‌که‌ى خه‌رىکى چ‌ن‌ینى به‌ره‌مه‌کانى بو. وتى: «خ‌ی‌زاند‌ارم و خاوه‌نى ۸ منالم، هه‌مو روژتیک له‌ چ‌وارى به‌یانى له‌ خ‌و‌ هه‌ل‌ده‌ستم ته‌و‌ی‌له‌ى



## له‌که‌مپي ئاواره‌کان له‌ گهرميان ده‌ستدرېژني ده‌کړيټه سهر ژنان



■ نه‌وژين،

سازان مسته‌فا – په‌يام له‌تيف

«به‌ره‌بيان بو كه ميژده‌كم روښتپوه دهره‌وه، پياوړيكي ناسياومان كه زړر هاموشږ و قسه‌كردنمان به‌په‌كوره هيه، هاته خپږه‌ته‌كه‌م‌وه، ئه‌وه‌ي من چاره‌پېم لټي نه‌ده‌كرد رويدا، وه‌كو گورگ په‌لاماري دام و ده‌ستدرېژني كرده سهرم، ئه‌و كاري خوي ته‌واو كرد و روښت، منيش به‌ديار نه‌تككړينه‌كه‌م‌وه دانېشتم و ده‌ستمكرد به‌ گريان، به‌ين ئه‌وه‌ي بتوانم هيچ كار دانه‌وه‌په‌يك مه‌بيټ».

ثامينه، به‌ دلټپ‌پيه‌وه چيرۆكه‌كه‌ي ده‌گڼږايه‌وه، هينده به‌ روداوه‌كه‌ كاري‌گهر بو، وه‌ك ئه‌وه بو توژيگ پيش ئيستاستا رويدا بټيست، به‌دلته‌نكيپه‌وه وتي: «من پيشتر ئه‌و پياوهم به‌كه‌سټيكي نزيك و خرزمي خوامنم ده‌زانسي، كه‌چي ئه‌و ته‌ماحي ليكردم و ده‌ستدرېژني كرده سهرم».

ئوه‌وي ثامينه (كه‌ناويكي خوازراره) باسي لټوه‌كرد، په‌كټكه له‌و چيرۆكه زورانه‌ي ده‌ستدرېژني كړدنه سهر ژنان، كه دور له‌چاوي كومه‌لگا و خيژانه‌كان، له‌كه‌مپي ئاواره‌كان له‌ گهرميان، روده‌دات. ئه‌و ژنانه باسله‌وه‌ده‌كهن ناچار ده‌كړين به‌وي رازيسي بن به‌و ده‌ستدرېژنيه، هاوكات ناشوړين بؤ كه‌سوكاره‌كه‌يان باسيي بكهن ياخود سكالآ تومار بكهن.

له‌دواي هاتني داعشه‌وه، ژماره‌يه‌كي زور خيژاني ناوچه‌كاني موسل و ئه‌نبار و سه‌لاحه‌دين و دپاله، ئاواره‌ي گهرميان بون، هه‌ندېكيان له‌ناو شاره‌كان جيگير بون، هه‌ندېكي تريشيان له‌ دو كه‌مپي ئاواره له‌گه‌رميان و دو كه‌مپي تر له‌ خانه‌قين، جيگير كران.

ژماره‌يه‌ك له‌ ژناني دانېشستوي ئه‌و كه‌مپانه، پنيان له‌ جه‌رگي خويان ناو و ئه‌و ده‌ستدرېژنيانه‌يان بؤ ژماره‌په‌يك له‌ چالاكوانان و ريځكراوه‌كان باسكرد، كه‌له‌لايه‌ن هه‌نديك له‌ پياوانه‌وه روبه‌پوي ده‌بنه‌وه.

ثامينه، ئه‌و ژنه‌ي له‌سهره‌وه ئاماژه‌مان به‌ چيرۆكه‌كه‌ي كرد، ته‌مه‌ني نزيكه‌ي ٤٠ ساله، نيوه‌ي ئهم ته‌مه‌نه هاوسه‌ريگريي كرده. به‌مجوره باسيي چيرۆكي ده‌ستدرېژكړدنه سه‌ري بؤ (نه‌وژين) كرد «له‌گه‌ل ميژده‌كم به‌رده‌وام كيژه‌مان هه‌يه و هه‌رگيز له‌گه‌ل په‌كتري نه‌گونجاوين، منيش چه‌ند جاريك له‌متانه بونم به‌ ناسياويكمان باسي كيژه‌كاني خوم بؤكرد، به‌لام روژيگ كه‌ ميژده‌كم له‌مال درجو، ئه‌و پياوه‌ي متمانم پيكرد و باسي خه‌مه‌كاني خوم بؤكرد، هاته خپږه‌ته‌كه‌م‌وه و ده‌ستدرېژي سيكسي كرده سهرم». وتيشي: «پياوه‌كه هه‌ره‌شه‌ي ئه‌وه‌شي ليكردم كه ئه‌گه‌ر هاوار بكهم يان قسه‌بكه‌م، ئه‌وا له‌ناو خه‌لك ده‌لټم خوي بانگي كردوم وحه‌يات ئه‌به‌م».

ثامينه، به‌حه‌سره‌ته‌وه به‌رده‌وام بو له‌سهر گيژرانه‌وه‌كه‌ي «دواتر هر ئه‌و پياوه له‌لاي پياوي تريش باسي من و روداوه‌كه‌ي كرديو، بؤيه چه‌ند پياويكي تريش ويستيان ده‌ستدرېژيم بكهنه

سه‌ر و وتيان چؤن له‌گه‌ل ئه‌و پياوه ئهم كاره‌ت ئه‌نجام داوه، ئه‌بيټ له‌گه‌ل ئيمه‌ش ئهم كاره‌بكه‌يت، به‌لام من تائيستا ريگه‌م نه‌داوه». به‌ته‌نها ژنان نين كه‌له كه‌مپي ئاواره‌كان له‌ گهرميان روبه‌پوي ده‌ستدرېژني بونه‌ته‌وه، به‌لكو كچانېش هه‌ن، ئه‌وه‌ي مايه‌ي تيپينييه كه‌ نه‌وانه‌ي ده‌ستدرېژيان ده‌كه‌نه سه‌ر، پياوي خيژاندارن.

ئمه‌ل، ناوي خوازراري كچيكي ته‌مه‌ن ٢٢ ساله، به‌همان شپږه له‌په‌كيك له‌كه‌مپه‌كاني گهرميان ده‌ژي، باسيله‌وه‌كرد كه هه‌ژماريكي فه‌يسبوكي له‌سهر ژماره ته‌له‌فوني ژنيكي دراوسييان داناه، بؤ ئه‌وه‌ي له‌و ريگه‌په‌وه، قسه له‌گه‌ل كورټكا بكات كه خوشي ده‌ويټ.

وتي: «پياوي ژنه‌كه‌ي دراوسيمان، به‌ كاره‌كه‌ي زانپوه، بؤيه دواتر ئه‌و پياوه چه‌ندينجار ته‌له‌فوني بؤكردم و نامه‌ي بؤناردم كه ئه‌گه‌ر نه‌پوم بؤ لاي ههمو نامه‌كان پيشاني دايك وباوكم ده‌دات، منيش له‌ترساندا روښتم بؤ لاي، نه‌ويش په‌لاماري دام و ده‌ستدرېژني كرده سهرم».

ئمه‌ل، له‌ روخساريدا هه‌ست به‌خه‌م و ترسيكي قول ده‌كړيټ، ده‌يوت: «من ئيستا ژيانم له‌به‌ر چاوكه‌وتوه، چونكه ههميشه له‌ ده‌ستدرېژيكرده سهرم ده‌ترسم».

به‌وه‌ويي به‌ركه‌وتنسي كچان و كوپان له‌ كومه‌لگاي ئاواره‌كان زور كه‌م و ريگه‌پيښه‌دراوه، بؤيه پياوان ريگه‌ي تريان دتويوه‌ته‌وه بؤ ده‌ستراگه‌يشتنيان به‌ كچان، ئاسانتريني ئه‌و ريگانه‌ش: موبايله‌.

دينا، ناوي خوازراري كچيكي ديكه‌ي دينا، ته‌مه‌ن ٢٢ سالانه له‌كه‌مپيكي گهرميان، تائيستا ٢ جار ده‌ستدرېژني كراوه‌ته سهر.

چيرۆكي ده‌ستدرېژيكرده سهر دينا،

ديسان به‌هه‌لخه‌له‌تاندنې له‌لايه‌ن ژماره موبايليكي نه‌ناسراو ده‌ستيپيكرده‌و. وتي: «پيش ٤ مانگ ژماره‌په‌ك ههمو روژيگ ٤ تا ٥ جار ته‌له‌فوني بؤده‌كردم، من هه‌لم نه‌ده‌گرت، دواتر نامه‌ي نارد و وتي: من كه‌سيكي باشم وده‌مه‌ويټ شتيكت پيشان بده‌م، به‌لام من ههر بپوام نه‌كرد، نامه‌په‌كي تري هه‌ره‌شه‌ئاميزي بؤناردم كه وپنسه‌ي مني لايه و ئه‌گه‌ر نه‌پوم خراپم به‌سه‌ردپنيټ».

ئهم هه‌ره‌شانه كاري خوي كرديو و ئه‌و كچه‌ي ناچار كرده نيوه‌پوانتيك بروت بؤ خپږه‌ته‌كه‌ي ئه‌و پياوه «پياويكي شپږه ناشريني ته‌مه‌ن ٢٧ بؤ ٢٨ سالان بو كه نه‌مه‌دناسي و نازانم چؤن ژماره‌ي موبايلى مني لايو، وتم: چي منت لايه خيژا پيم بلئ؟ به‌لام ئه‌و وتي تا ئه‌و شته‌ي من ده‌مه‌ويټ تو پيم نه‌ده‌يت من هيچ پيشان ناده‌م، له‌گه‌ل قسه‌كانيشيدا ده‌ستدرېژي كرده سهرم».

دينا، به‌ چاوي فرميسيكاوي باسي هه‌ولئ دوهم ده‌كات بؤ ده‌ستدرېژيكرده سه‌ري، وتي: «پيش ٢٠ روژ چوم بؤ دوكانيكي شت كړپن كه پياويكي به‌ته‌مه‌ني له‌سه‌ره‌و من وه‌ك باوكم سه‌يرم ده‌كرد، به‌ئاسايي سلام ليكردو روښتمه ژوره‌وه، له‌و كاته‌دا خاوه‌ن دوكانه‌كه ويستي ده‌رگاكه دابخات، منيش هه‌ستم به‌شتيكت كرد، بؤيه چومه نزيك ده‌رگاكه‌و ريگه‌م ليگرت، به‌لام ئه‌و په‌لاماري دام و وتي: ههموي باسي توده‌كات چؤن له‌گه‌ل پياوي تر بويت، ئه‌بيټ له‌گه‌ل منيش ئه‌و كاره‌بكه‌يت». گه‌وره‌ترين خه‌مي ئه‌و ژن و كچانه ئه‌وه‌يه، كه نه‌ده‌توانن سكالآ له‌سهر ئه‌و ده‌ستدرېژنيكارانه تومار بكهن، نه‌ ده‌شتوانن خه‌مي دليان له‌لاي كه‌سوكار و خيژانيان باس بكهن، ئه‌مه‌ش ئه‌وه‌نده‌ي تر ئازاري داون.

دينا، وتي: «من ناوييم قسه بؤ ماله‌وه بكه‌م».

## ئهو ژنانه‌ي به‌بئ پروانامه ده‌بنه پزيشكيي چاو!

■ نه‌وژين، زريان محمده

ئه‌گه‌رچي نه‌ پزيشكو نه‌خواه‌ني بپروانامه‌و بگه‌ر خوينده‌وارپيپه‌كي نه‌وتشه، به‌لام (به‌ميه) كاريك ده‌كات كه خه‌لكاني تر پاش ده‌يان سال خويندن پټي ناگن، ئه‌ويش دهره‌يتاني به‌رد و ماده‌ي وري ديكه‌په له‌چاو. ئه‌و به‌ متمانم به‌خوبونه‌وه، باسله‌وه‌ده‌كات كه ماوه‌ي ٣٠ ساله ئهم كاره ده‌كات و هيچ كام له‌وانه‌شي بيپه‌وا نه‌كړدنه كه بؤ چاره‌سهر سهرداني كړون.

تائيستا به‌شيك له‌ هاولاتيان كه به‌رد يان ههر پارچه‌په‌كي ديكه ده‌كه‌ويټه چاوپانه‌وه، له‌بري سهرداني پزيشك، سهرداني كه‌سانتيك ده‌كهن كه به‌ زمان يان ده‌ست، به‌رده‌كه‌يان له‌چاو ده‌ردټنن، به‌شي زوري ئه‌وانه‌ي ئهم كاره ده‌كهن، ژنن.

روناك ئيبراهيم، ٤٨ سال، ژني ماله‌وه، به‌ متمانم‌په‌كي زوره‌وه باسي له‌ چؤنيه‌تي دهره‌يتاني به‌رد له‌ چاو بؤ (نه‌وژين) كرد و وتي: «به‌رد له‌ چاو ده‌ركردن شتيكي نوئ نيه و به‌لكو له‌ سه‌رده‌مي باو باپيرانمانه‌وه بوني هه‌په به‌ ئيستاشه‌وه، من وه‌كو خوم بپواپه‌كي زورم بيپه‌تي».

وتيشي: «من جگه له‌ خوم مناله‌كانېشم سه‌ردانه‌كړكي به‌رده‌وامي ئه‌و ژنانه‌ن كه كه‌ به‌رد له‌ چاو دهر ئه‌هينن»، هه‌لوه‌سته‌په‌كي كرد و وتيشي: «ئهو ژنانه‌ي كه به‌ ده‌ست به‌رده‌كه ده‌رده‌هينن نه‌ك زمان، چونكه زمان بؤ چاو باش نيه و ميكروپ دروست ده‌كات».

له‌وه‌لامسي ئه‌و پرسپاره‌ي كه‌بؤچي سهرداني پزيشك ناكهن له‌ بري ئه‌و ژنانه، روناك وتي: «چاره‌سه‌ره‌كه‌ي



ئهم كارهم بؤ  
بازرگاني نيه به‌لكو  
ته‌نها بؤ خيره

له‌لاي دكتور نيه، به‌لكو له‌لاي ئه‌و كه‌سانه‌په كه‌ خواي گه‌وره ئه‌و به‌هره‌په‌ي پيداون».

سهردانپكردني ئه‌و ژنانه‌ي كه به‌رد له‌ چاو ده‌رده‌كهن ته‌نها تاييبت نيه به‌ ژنان، به‌لكو به‌ پيچه‌وانه‌وه ريژه‌په‌كي زوري پياوانېش سهردانيان ده‌كهن.

حه‌سهن محمده‌د، ٢٢ سال، كه له‌ ريگه‌ي كاره‌كه‌په‌وه ورده پلاستيك ده‌كه‌ويټه چاوپه‌وه، له‌بري سهرداني پزيشك، سهرداني ژنيك ده‌كات كه كاري دهره‌يتاني به‌رد و ورده ماده‌په له‌چاو.

وتي: «له‌ كاتي كاركردندا هه‌نديك ورده پلاستيك كه‌وته چاومه‌وه و هه‌ريؤپه سهرداني دكتوري چاوم كرد ده‌رمان‌ي تاييبت به‌ چاوي پيدام، به‌لام بؤ ماوه‌ي سي روژ به‌رده‌وام بوم له‌ به‌كاره‌يتاني دهرمانه‌كان كه‌چي هيچ سوديكم لينه‌بيني».

وتيشي: «دواتر سه‌رداني ئه‌و ئافره‌تم كرد كه به‌رد له‌ چاو ده‌رده‌هينټي، زور به‌ ئاساني پلاستيكه‌كي له‌ چاوم دهره‌يتاو ئاسوده‌پي به‌ چاوه‌كانم به‌خشي».

به‌لام ئهم ژنانه‌ي كه به‌رد و ماده‌ي ديكه له‌ چاو ده‌رده‌هينن، چؤن فيزي

ئهم كاره بون؟ ئايا ئه‌وه‌ي ده‌يكهن كاريكي خيړخوازيپه يان كاسبپيه؟

بؤ وه‌لامي ئهم پرسپارانه، (به‌هيه ئه‌مين) كومه‌كمان ده‌كات، كه خوي

په‌كټكه له‌و ژنانه‌ي ئهم كاره ده‌كهن.

وتي: «سه‌ره‌تاي كاره‌كه‌م ده‌گه‌رپټه‌وه بؤ ٣٠ سال پيش ئيستا كه په‌كيك له‌ مناله‌كانم له‌ كاتي ياريكردندا ورده لم ده‌چپته چاوپه‌و و توشي ئازاريكي زور ده‌بيټ، ئه‌و كاتېش به‌هوي نه‌بوني بنكه‌ي تندروستي، خوم له‌ ريگه‌ي زمانمه‌وه هه‌ولسي دهره‌يتانيم داو ورده لمكه‌م له‌ چاوي دهره‌يتنا، ئه‌مه‌ش بو به‌هوي ئه‌وه‌ي هونه‌ري دهره‌يتاني به‌رد له‌ چاو ده‌ركردن له‌ ريگه‌ي زمانمه‌وه بدورمه‌وه».

به‌هيه، به‌ شانازيپه‌كي زوره‌وه باسي له‌وه‌شكرد: «جگه له‌ شاري كه‌لار له‌

زوريه‌ي ناوچه‌كاني تري كوردستان سهردانم ده‌كهن و هه‌ركه‌سيك سهرداني كردوم دلخوشم كرده».

وتيشي: «له‌ به‌رامبه‌ر ئهم كارهم هيچ بره پارپه‌يك له‌ كه‌س وه‌رناگرم و ئهم كاره‌شم بؤ بزوي ژيان نيه»، به‌لام نه‌پشارده‌وه كه ههر كه‌سيك بؤ خوي بره پارپه‌په‌كي دابنيټ ئه‌وا ناپه‌رپټيټه‌وه.

دهره‌يتاني به‌رد له‌ چاو به‌و شپږه‌په‌ي خستمانه‌ رو، له‌ روي زانستپه‌وه شتيكي بيپنه‌ماپه و پسپوراني بواي چاو ئهم كار به‌ ههمو شپږه‌په‌ك رت ده‌كهنه و پټيانواپه تنيا له‌ ناوچه دواكه‌وتوه‌كاندا بوني هه‌په .

د.رزگار نه‌جمه‌دين، پزيشكي پسيور له‌ نه‌خوشپه‌كان و نه‌شته‌رگه‌ري چاو، بؤ (نه‌وژين) وتي: «له‌ روي زانستي و پزيشكيپه‌وه بابه‌تيك نيه تاييبت بيت به‌م كاره».

وتيشي: «ئمه ته‌نها خورافياته و له‌ ناوچه دواكه‌وتوه‌كاندا بوني هه‌په به‌ گهرميانېشه‌وه».

ئهو پزيشكه له‌ميانه‌ي قسه‌كاني دا، سه‌رنجي خسته سه‌ر بابه‌تيكي ديارپيكراو، نه‌ويش ئه‌وه‌په: «بؤچي ته‌نها ژنان ئهم كاره ده‌كهن و پياوان پټي هه‌لناستن؟»

ئامازي به‌پوه‌شكرد: «چه‌ندين نه‌خوش سهردانپكردوين به‌ هوي ئه‌وه‌ي سهرداني ئه‌و كه‌سانه‌يان كرده كه زمان خراوه‌ته چاويان، به‌و هوي‌وه توشي هه‌لاوسان و سوريونه‌وي چاوه‌كانيان هاتبون».



## ژن به‌ژن، نه‌و نه‌ريته‌ی کچ ده‌کاته قوربانۍ بؤ کور

❑ نه‌وژين، خه‌لات سال‌ح\*

«به‌وه‌يەى براکەم ده‌يويست هاوسه‌رگيرى بکات، من په شوډرام، نه‌گه‌رچى ته‌منم زؤر منال بو و مې نه‌وه‌نبوم شو بگم، هه‌ريؤيه نه‌متوانى تا سځ سال منالم ببيت , نه‌مه‌ش وايکرد هه‌رچى قسه‌و کردارى ناشرينه به‌رامبه‌رم بکړيت».
نهمه وتەى (به‌نازه)، په‌کيکه له ژنانه‌ى سنورى گه‌رميان، بؤ ده‌سته‌به‌رکردنى ژن بؤ براگەى، به ژن به‌ژن دراوه به شو.

“ به ژنبه‌ژن بؤ براکەم درام به شو دواى هه‌فته‌يه‌ک جيابومه‌وه ”

هه‌بوايه ده‌بو منيش مالم جي‌به‌پشتايه , به ئيستاشه‌وه قوربانۍ کي‌شه‌و گرفته‌کانى براو براژنه‌که‌مم».
هه‌رچه‌نده نه‌و ديارده‌يه له کؤمه‌لگاي کورديدا روى له که‌مبونه‌وه کردوه , به‌لام هيشتا له‌لايه‌ک بنېرپنه‌کراوه و له‌لايه‌کى تريشه‌وه ده‌رهاوئيشته خراپه‌کانۍ نه‌نجامدانى نه‌و پرؤسه‌يه له رابردودا له ئيستادا ده‌رده‌که‌ويت، نه‌و‌يش به‌هؤى دروستبونى کي‌شه‌ى کؤمه‌لايه‌تپيه‌وه له نيوان هه‌ردو خانه‌واده‌که‌دا که ژنبه‌ژنى تييدا نه‌نجام دراوه .

گه‌وره‌ترين کي‌شه‌ى ژن به‌ژن نه‌وه‌يه، که جگه له‌وه‌ى ريژ له ئيراده‌و راى خوشکى نه‌و کوړه ناگيريت که‌ده‌يه‌ويت هاوسه‌رگيرى بکات، هاوکات زؤرجاريش به‌هؤى نه‌گونجانبى خيژانپکيانه‌وه، نه‌وا کي‌شه ده‌که‌ويته نيو خيژانه‌که‌ى دیکه‌وه .

سؤيله، ژنيکى تره‌ که قوربانۍ نه‌مجؤره هاوسه‌رگيرييه‌يه، بؤ (نه‌وژين) وتى: «به ژن به‌ژن بؤ براکەم درام به شو دواى هه‌فته‌يه‌ک جيابومه‌وه، من ومېرده‌که‌م زؤر په‌کترمان خو‌شده‌ويست، به‌لام براو براژنم توشى کي‌شه هاتن

ژن به‌ژن، شيوازيکى هاوسه‌رگيرى که‌لتورييه، که‌له به‌رامبه‌ر پيدانى کچيک به کوړيک , خوشکيکى کوړه‌که ده‌درت به برايه‌کى که‌چه‌ى دیکه، نه‌مه‌ش زؤرجار کي‌شه‌و ئالؤزى ليدنه‌که‌ويته‌وه، چونکه به‌زؤريى کچى دوم ده‌کړيته قوربانۍى له‌پتياو هينانى ژن بؤ براگەى .

نهم جؤره له‌هاوسه‌رگيرييدا، زؤرت ره‌گيکى که‌لتورى هه‌يه و له رابردودا زؤر بره‌وى هه‌بو، به‌لام تائيستاش ناوبه‌ناو نه‌نجام ده‌درت، هه‌روه‌ک کاريه‌گريى نه‌و هاوسه‌رگيريپانه‌ى که‌له‌رابردودا به‌م‌شي‌وه‌يه کراون، تائيستاش به‌سەر خيژان و کؤمه‌لگه‌و ژنان به‌تاييه‌تى، ماونه‌ته‌وه .

به‌ناز، نه‌و ژنه‌ى له‌پي‌شه‌کيه‌که‌دا ناومان هينا، په‌کيکه له‌و ژنانه‌ى که به ژن به‌ژن به‌شودراوه، نه‌و که ته‌مەنى ٤٩ ساله، باسله‌وه‌ده‌کات نه‌و روداوه سه‌رتاپا ژيانى شي‌واندوه‌و نه‌و ئاراميه‌ى هه‌مو ژنيک ده‌يوخا‌زي‌ت له هاوسه‌رگيرييدا به‌ده‌ستى بي‌نيت، بؤ نه‌و نه‌ک به‌ديى نه‌ها‌توه، به‌لکو پي‌چه‌وانه بوه‌ته‌وه .

له‌وباره‌وه وتى: «براژنه‌که‌م کي‌شه‌ى

## قه‌يره‌يى.. مۆته‌که‌ى کچان

❑ نه‌وژين، زريان محه‌مه‌د

**نه‌گه‌رچى ته‌مەنى تنها ٢٠ ساله‌و هيشتا ري‌يه‌کى دورى له‌ژيان له‌به‌رده‌م دا ماوه، به‌لام هه‌ر له‌ئيستاهه‌وه نه‌و به گوږي (ده‌ريا) دا ده‌درت، که قه‌يره‌يى خراپه‌و بيا نيه‌يه کچ قه‌يره بپت، نه‌مه‌ش بارپکى ده‌رونى له‌بارەى نه‌و وشه‌وه له‌لا دروست کردوه .**
**نه‌و که خو‌پندکارى زانگړيه ده‌لپت:**
**«کچان به‌گشتى له‌ قه‌يره‌بون ده‌ترس، رهنه‌ به‌شيکى زؤريشيان له‌ واتاى وشه‌که هه‌ر تي‌نه‌گن».**

قه‌يره‌يى يان قه‌يره بون، ده‌سته‌واژه‌يه‌که بؤ نه‌و کچانه به‌کارديت که‌پاش به‌سه‌ربردنى ته‌مەنيک، به‌لام نه‌چونه‌ته نيو ژيانى هاوسه‌رگيرييه‌وه . به‌گشتى کؤمه‌لگا تيرواني‌نيکى په‌سه‌ندى نيه‌يه بؤ نه‌و کچانه، هه‌ريؤيه نه‌م بابه‌ته وه‌کو مۆته‌که‌يه‌کى لي‌ها‌توه بؤ کچان .

ده‌ريا، نه‌و که‌چى له‌سه‌ره‌تاوه قسه‌ى بؤ کردين، باسله‌وه‌ده‌کات که خيژانه‌کان هه‌ر له‌منالپه‌وه کچان له‌م حاله‌ته ئاگادار ده‌که‌نوه . وتى: «خيژان و کؤمه‌لگا هه‌رله منالپه‌وه نه‌وه‌ى به‌ گوږي کچاندا خو‌پندوه که قه‌يره‌بون شتيکى خراپه، قه‌يره‌بون به‌واتاى دؤ‌پان ده‌زانن دؤ‌پان له‌ گه‌نجيتى و جوانى و ژيان» .

نه‌و که‌چ ناما‌ژه‌ى به‌وه‌کرد که کچانى ئيمه‌ شه‌رم‌ن په‌روه‌رده‌کراون، بؤيه کاتيک بيان‌ه‌ويئ هاوسه‌رگيرى بکه‌ن شه‌رم له‌ خيژانه‌کانيان ده‌که‌ن و خويان ده‌به‌ستن به بريارى خيژانه‌کانپانه‌وه . وتى: «زؤريک له‌ کچان ناخيان کردوه به‌ گوړستانپک بؤ نه‌و به‌لئ و نه‌خيژانه‌ى که نه‌يانکردوه له‌ کو‌تايدا به‌ قه‌يره‌ى ماوه‌ته‌وه» .

به‌شيکى زؤرى کچان پتيان واپه‌ که قه‌يره‌يى ژيانى زؤريه‌ى کچانى ناخؤش کردوه چونکه نه‌گه‌ر کچيک تا

باسيله‌وه‌کرد که به هؤى مال‌ه‌وه نه‌يتوانيوه خو‌پندن ته‌واو بکات و يارمه‌تيدەرى دايک و براکانى بوه .

وتى: «براکانم نه‌وه‌ى ويستيان به‌ده‌ستيان هيناو هه‌ريه‌که‌يان بون به‌خاوه‌نى بروانامه‌ى خويان و ئيمه‌ى که‌چکانيش بروانامه‌ى (قه‌يره) بونمان وه‌رگرت له‌لايه‌ن خيژانه‌که‌م و کؤمه‌لگاوه» .

نه‌سرين به‌ چاوى پر له‌ فرمپسکه‌وه دريژه‌ى به‌ قسه‌کانى داو وتى: «کاتيک ته‌منم بو به (٢٨)سال به زؤرکردنى مال‌ه‌وه ناچار بوم شو به‌ پياويکى ژن

دياريکراوى هه‌بي‌ت، به‌لکو مرؤف تا ته‌مەنيکى زياتر بژيت زياتر تي‌ده‌گات و باشت‌ر بيرده‌کاته‌وه و ده‌تواني‌ت بناغه‌ى خيژانيکه سه‌رکه‌وتو بنيات بني‌ت» .

به‌شپک له‌و هؤکارانه‌ى که‌واده‌کات ژنان زياتر بترسن له‌ قه‌يره بون، نه‌وه‌يه که چانسى هاوسه‌رگيردنيکى دل‌خوا‌زانه‌يان له‌لا که‌مه‌ده‌کاته‌وه، به‌لکو هه‌ر به‌وه‌يەى به‌ قه‌يره هه‌ژمار نه‌کړين و ناو نه‌برين، هاوسه‌رگيرييه‌ک ده‌که‌ن که دواتر کي‌شه‌يان بؤ دروست ده‌کات.

نه‌سرين، ناوى خوا‌زوا‌وى ژنيکى (٤٥) سالى دان‌يشتوى که‌لاره، بؤ (نه‌وژين)



سايه بؤ په‌ره‌پيدانى تواناکانى ژنان، له‌وباره‌وه رايگه‌ياند: «ژن به‌ژن تا ئيستا له‌ هه‌ري‌ى کوردستان بنېرپنه‌کراوه , له ساليکدا زياتر له ١٠ حاله‌ت هه‌يه» .
به‌راى نه‌و چالا‌کونه‌ى ژنان، به‌شيکى به‌رچاو و ديارىى حاله‌ته‌که، له‌ناوچه‌ دوره‌ده‌سته‌کان نه‌نجام ده‌درين، نه‌و ناوچانه‌ى که‌زؤرت‌که‌شى عه‌شايه‌ريى و نه‌ري‌تتى به‌سه‌رياندا زاله .

\* نه‌ندامى تيمى ري‌کخراوى (وادى) له‌ گه‌رميان



«ژن واتا ژيان نه‌ک ملکه‌چی و کۆيلايه‌تی»

## تانه‌و ته‌شه‌ری کۆمه‌لگا ژنان له‌و کارانه‌ بی‌به‌ش ده‌کات که به‌ (پیشه‌ی پیاوان)ه‌ ناسراوه‌

■ نه‌وژین،

زریان محمەد – جوانه‌ جه‌لیل

ئه‌گەر چی به‌شیکێ زۆری کچان و ژنان هه‌نگاوێکی سه‌ره‌تاییان ناوه‌ بۆ بون به‌ خاوه‌ن کار و ئابووری سه‌ره‌بخۆی خۆیان، به‌لام تاوه‌کو ئێستاش ناتوانن ده‌ست بۆ به‌شیک له‌و کارانه‌ بیه‌ن که به‌ پیشه‌ی پیاوانه‌ ناسراوه‌، ئه‌مه‌ش به‌مۆی که‌می ئاستنی رۆشنبیری و نه‌ریتی گزنی کۆمه‌لایه‌تیوه‌یه‌.

هاودین ئیبراهیم، ته‌مه‌ن (۲۴) ساڵ، که‌ پیشه‌ی مامۆستایه‌ به‌ (نه‌وژین) ی وت: «کارکرێی ئافه‌ره‌ت و هه‌بونی ئابورییه‌کی سه‌ره‌بخۆ هۆکاره‌ بۆ ئازادی ئافه‌ره‌ت له‌ کۆمه‌لگادا، به‌لام بێر و بۆچونی تاکی ئێمه‌ و قسه‌ی ده‌رویه‌ر هۆکارێکه‌ بۆ ئه‌وه‌ی ئافه‌ره‌ت نه‌توانی‌ت هه‌مو کارێک بکات».

وتیشی: هیچ کارێک نیه‌ تایبه‌ت بێ‌ت به‌ پیاوان به‌لکو زۆر ئافه‌رتمان هه‌یه‌ له‌ پیاوان به‌ توانا‌ترن، ته‌نها لواکه‌وتوی به‌شیک له‌ کۆمه‌لگا و که‌می ئاستی رۆشنبیری تاک و بێرکردنه‌وه‌ی پیاو سالارییه‌ نایه‌لێ‌ت ژ‌نان هه‌مو جۆره‌ کارێک بکه‌ن.

کو‌رده‌ بۆچونێکی جیاوازتری هه‌یه‌ و پێی وایه‌: «بێ‌ویسته‌ هه‌مو ئافه‌رە‌تان ئه‌و ئامانجه‌ یان ئه‌و کاره‌ی که‌ خۆیان ئه‌یانه‌وێ ده‌ستی بۆ به‌رن، ژ‌ن واتا ژ‌یان نه‌ک ملکه‌چی و کۆيلايه‌تی».

کو‌رده‌ ئه‌حمەد، که‌ خۆ‌ئێ‌دکاری په‌یمانگایه‌، بۆ (نه‌وژین) ده‌لێ‌ت: «ئه‌گەر رۆژیک بۆ دا‌بین‌کردنی بژێ‌ری ژ‌یانم

کچان و ژنانی  
گه‌رمیان هه‌نگاوی  
باشیان ناوه‌ بۆئه‌وه‌ی  
بب‌نه‌ خاوه‌نی کاری  
خۆیان

ناچاربم کاریکه‌م ئاماده‌م سه‌یاره‌که‌م بفروشم و ته‌کسیه‌کی پێبکرم و بېم به‌ شۆفێ‌ری ته‌کسی بۆ ئه‌وه‌ی ناچاری ده‌ستی که‌س نه‌بم بۆ دا‌بین‌کردنی پێدا‌ویسته‌کانی ژ‌یانم».

وتیشی: «راسته‌ روبه‌روی تانه‌و ته‌شه‌ری ده‌رویه‌ر ده‌بینه‌وه‌، و کۆمه‌لگای ئێمه‌ ئافه‌ره‌ت وه‌ک کۆیله‌ ده‌بینن، ته‌نها بۆ خه‌مه‌ت‌کردنی ماڵ و منداڵ چا‌وییان لێ‌ده‌که‌ن، به‌لام ده‌بێ‌ت هه‌ول بۆ ئامانجه‌کانمان بده‌ین».

چالاکوانێکی بواری ژ‌نان پێی وایه‌ هه‌مو ئافه‌ره‌تێک ده‌توانی‌ت خاوه‌نی کاری خۆی بێ‌ت وه‌ک هه‌مو پیاوان، به‌لام کۆمه‌لگا و ئاستی رۆشنبیری تاک رێگه‌ به‌وه‌ نادات که‌ ژ‌نان ده‌ست بۆ هه‌مو کارێک به‌رن.

له‌یلا ئه‌حمەد، چالاکوانی ژ‌نان بۆ (نه‌وژین) ده‌لێ‌ت: «کچان و ژ‌نانی گه‌رمیان تا راده‌یه‌کی زۆر هه‌نگاوی باشیان ناوه‌ بۆ ئه‌وه‌ی بېن به‌ خاوه‌نی داها‌ت و کاری خۆیان له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا

هێشتا نه‌یان توانیوه‌ وه‌ک پت‌ویست بێ‌نه‌ مه‌یدانی کار و بازار و ده‌ست بۆ ئه‌و کارانه‌ به‌رن که‌ تاوه‌کو ئیستاش به‌ (پیشه‌ی پیاوان)ه‌ ناسراوه‌».

له‌یلا ئاماژه‌وی به‌وه‌شکرد: به‌شیک له‌و کچانه‌ش که‌ خۆ‌ئێ‌دنیان ته‌واو کردوه‌ نه‌یان‌توانیوه‌ کارێک بکه‌ن که‌ کۆمه‌لگه‌ قبو‌لی نیه‌ ئه‌گەر چی بیکاریش ب‌ن، چونکه‌ کارکردن پت‌ویستی به‌ چونه‌ ده‌روه‌ هه‌یه‌، قسه‌ و قسه‌‌لۆکی کۆمه‌لگه‌ وای له‌ خێ‌زان‌ه‌کان کردوه‌ به‌ داخرا‌وی ب‌مێ‌ننه‌وه‌ و رێگه‌ به‌ کچ و خێ‌زان‌ه‌کانیان

نه‌ده‌ن هه‌مو کارێک بکه‌ن. به‌شیک له‌ ژ‌نان و کچان پێ‌یان وایه‌ سه‌ره‌رای رێگرییه‌کانی خێ‌زان و کۆمه‌لگه‌، به‌لام هه‌ندیک جار ئافه‌رە‌تان خۆشیان هۆکار و که‌مه‌ت‌رخه‌من له‌ به‌رامبه‌ر به‌ ده‌سته‌پێ‌نانی مافه‌کانیان.

بانه‌ ئه‌حمەد، ته‌مه‌ن (۲۸) ساڵ، بۆ (نه‌وژین) دوا‌و وتی: «له‌ سه‌نته‌ریکی ته‌ندروستی کارم ده‌کرد و خاوه‌ن کاری خۆم بوم، سه‌ره‌رای ئه‌و قسانه‌ی ده‌رویه‌ر هه‌ر به‌رده‌وام بوم له‌ کاره‌که‌م، بۆیه‌ پت‌ویسته‌ ژ‌نان گو‌ری به‌ تانه‌ و

به‌ویستی خۆم  
و بێ‌هیچ زۆریه‌ک  
ها‌توم کارده‌که‌م

له‌و کچانه‌ی که‌ له‌و هه‌رزانه‌ بازاره‌دا کارده‌کات، وتی: «دوا‌ی ته‌وا‌و کردنی خو‌ئێ‌د‌ن‌م، ماوه‌یه‌ک کارم نه‌بو له‌ماله‌وه‌ بوم، به‌لام دواتر بۆما‌وه‌ی دو مانگ له‌ شو‌ئێ‌ن‌کی تر کارم کرد، ئه‌مه‌ش بو به‌ به‌رچاو رو‌نیه‌ک بۆ من که‌ بتوانم به‌رده‌وامبم له‌کارکرد‌ن‌م».

ده‌لێ‌ت: «من هیچ پت‌ویستم به‌وه‌ نیه‌ کاریکه‌م، چون له‌ مال‌ه‌وه‌مان با‌ری دا‌ریی‌مان باشه‌، به‌لام وه‌کو چه‌ژێک و ئه‌وه‌ی له‌ماله‌وه‌ نه‌بم، بۆیه‌ کارده‌که‌م».

شه‌رمین وه‌کو هه‌مو ئه‌وکچانه‌ی له‌وێ کارده‌که‌ن جه‌خت له‌وه‌ ده‌کاته‌وه‌ که‌ماله‌وه‌ پشگیریانه‌و هان‌یان ده‌ده‌ن که‌ کاریکه‌ن.

هه‌رزانه‌ با‌زا‌ری لاندی، له‌ئێ‌ستایه‌ تاکه‌ هه‌رزانه‌ با‌زا‌ره‌ که‌ چوار کچ تێ‌یدا کاریکات، کارکردن له‌و هه‌رزانه‌ بازاره‌دا دو شه‌فته‌ (به‌یانیان و ئیواران) که‌ له‌کات‌مێ‌ز هه‌شتی به‌یانی بۆ چواری ئی‌واره‌ و چواری ئی‌واره‌ بۆ دواتره‌ی شه‌و ده‌بێ‌ت.

ئاسۆ عدنان، سه‌ره‌به‌رشتیاری هه‌رزانه‌ با‌زا‌ره‌که‌، بۆ (نه‌وژین) وتی: «ئێ‌مه‌ ده‌بینین گه‌نجیکی زۆر خو‌ئێ‌د‌نیان ته‌وا‌و کردوه‌و بیکارن، بۆیه‌ به‌یارماندا چوار ژ‌ن له‌ هه‌رزانه‌ با‌زا‌ره‌که‌ماندا هه‌بێ‌ت،

ته‌شه‌ری ده‌رویه‌ر نه‌ده‌ن و هه‌ولێ به‌ ده‌سته‌پێ‌نانی مافه‌کانی خۆیان بده‌ن». جه‌خت‌یش‌یکرده‌وه‌: به‌شیکێ زۆری ژ‌نان خۆیان هۆکاری ئه‌وه‌ن که‌ داب و نه‌ریتی کۆمه‌لگا به‌ سه‌ریاندا ب‌سه‌پ‌ئێ‌ر‌یت، ئه‌گه‌رچی زۆریک له‌ خێ‌زان‌ه‌کان بژێ‌وی ژ‌یانیان به‌ زه‌حه‌مت دا‌ب‌ی‌ن ده‌که‌ن و ئاماده‌ن ده‌ست له‌ ئه‌م و ئه‌و پان بکه‌نه‌وه‌، به‌لام ئاماده‌ی ئه‌وه‌یان تێ‌دا نیه‌ رێگه‌ به‌ کچ و خێ‌زان‌ه‌کانیان بده‌ن که‌ کار‌ی‌ک بکه‌ن بۆ ئه‌وه‌ی پێکه‌وه‌ پێدا‌ویسته‌کانی ژ‌یانیان دا‌ب‌ی‌ن بکه‌ن».

ئه‌مه‌ش بۆ مه‌به‌ستی ئه‌وه‌ی که‌ هه‌م بێ‌کار نه‌بن و بتوانن ب‌ی‌ن به‌خاوه‌ن موچه‌ی خۆیان، هه‌م بتوانن بو‌ی‌یه‌ک بنو‌ئێ‌ن له‌و کۆمه‌لگه‌ داخرا‌وه‌ی که‌ له‌ناوچه‌که‌دا هه‌یه‌».

ئاسۆ، ده‌لێ‌ت: «ئه‌و موچه‌یه‌ی که‌ پێ‌یان ده‌دری‌ت به‌مانگانه‌یه‌و هیچ نه‌بێ‌ پێدا‌ویسته‌یه‌کانی خۆیان‌ی پێ پرده‌که‌نه‌وه‌».

هه‌ندێ‌ک‌جار ژ‌نان سلّ له‌وه‌ده‌که‌ن که‌ هه‌ندیک شو‌ئێ‌ ناگو‌نجی بۆ کارکردنی ئه‌وان، به‌لام ئایا ئیش‌کردن له‌م هه‌رزانه‌ با‌زا‌ره‌دا گو‌نجا‌وه‌ بۆ ئه‌وکچانه‌ی که‌لێ‌ره کارده‌که‌ن؟

ئامینه‌، ته‌مه‌ن ۲۷ ساڵ و یه‌کیکی تره‌ له‌کارمه‌ندانی هه‌رزانه‌ با‌زا‌ره‌که‌، بۆ (نه‌وژین) با‌سه‌ل‌وه‌د‌ک‌ات «کارکردنی ئێ‌مه‌ لێ‌ره زۆر باشه‌، چونکه‌ سه‌ره‌به‌شتیاری ئێ‌ره‌ زۆر باش ته‌عامول‌م‌ات له‌گه‌ل ده‌کات».

ده‌شلێ‌ت: «هه‌ندیک شو‌ئێ‌ن شی‌ا‌وی ئه‌وه‌نیه‌ ئافه‌ره‌ت تیا‌یدا کاریکات، هه‌روه‌کو چۆن هه‌ندیک ئافه‌ره‌ت شی‌ا‌وی هه‌ندیک شو‌ئێ‌نی کارکردن نیه‌، به‌لام تاوه‌کو ئێ‌سته‌ ئێ‌مه‌ روبه‌روی هیچ کێ‌شه‌یه‌ک نه‌بو‌ینه‌ته‌وه‌و خۆش‌ح‌ال‌ین که‌ توانی‌ومه‌انه‌ به‌ته‌وا‌وی کاره‌کانمان ئه‌نجام بده‌ین».

سه‌باره‌ت به‌و کۆمه‌لگه‌ داخرا‌وه‌ی که‌ له‌ناوچه‌ی گه‌رمیان به‌گشتی ده‌ب‌ی‌ن‌ر‌یت و به‌تایبه‌ت ناحیه‌ی رزگاری، قورس نیه‌ بۆ چوار کچ که‌ له‌ هه‌رزانه‌ با‌زا‌ر‌پ‌یک‌ دا کارده‌که‌ن؟

روقیه‌ و هه‌مو ئه‌وکچانه‌ی له‌وێ‌دا کاریان ده‌کرد ئه‌وه‌یان رو‌ن‌ک‌رده‌وه‌ که‌ «هه‌مو کار‌ی‌ک سه‌ره‌تا قورسی خۆی هه‌یه‌، به‌لام دوا‌ی تێ‌په‌ر‌بو‌نی کات و قه‌نا‌عت کردن به‌خه‌لکی که‌ ئیش‌کردن کاریکی هه‌ل نیه‌، بۆمان ئاسان ده‌بێ‌ت، هه‌ر بۆیه‌ هه‌رکه‌س‌یک به‌شه‌و‌یش ها‌ت‌ب‌ێ‌ته ئێ‌ره‌ سه‌ره‌تا توانجی داوه‌، به‌لام له‌ئێ‌ستادا ره‌وشه‌که‌ با‌ش‌تره‌و خه‌ل‌ک‌یش به‌ کارکرد‌ن‌مان راهاتوه‌».



■ نه‌وژین، ژینۆ عەلی

به‌پێچه‌وانه‌ی ئه‌و ژ‌ئانه‌ی که‌ له‌ فرۆشگا‌ر دو‌کان‌ی ب‌چ‌و‌کی خۆیاندا کارده‌که‌ن، چوار کچ له‌ ناحیه‌ی رزگاری و له‌ هه‌رزانه‌ با‌زا‌ر‌پ‌یک‌ی گه‌وره‌دا کارده‌که‌ن، له‌دیه‌ن‌ن‌یک‌دا که‌ ب‌ی‌ن‌ی‌نی له‌ ناحیه‌یه‌کی وه‌کو رزگاری، حا‌له‌ت‌یک‌ی نه‌ک که‌م، بگه‌ ده‌گه‌ن‌یشه‌.

ئه‌و چوار کچه‌ له‌ مارک‌ب‌ێ‌تی (هه‌رزانه‌ با‌زا‌ری لاندی) کارده‌که‌ن، که‌ مارک‌ب‌ێ‌ت‌یکه‌ به‌م دوا‌ییانه‌ کراوه‌ته‌وه‌. ئه‌وان با‌سه‌ل‌وه‌ده‌که‌ن سه‌ری‌با‌ری تێ‌پ‌وا‌ن‌یه‌



# ئهوروپا جیگه‌یه‌ک بو لی‌کترازان‌ی خیزانه کورده‌کان



■ نه‌وژین، گول‌باغ‌ه‌سه‌ن

**حاله‌ته‌کان‌ی جیابونه‌وی خیزانه کورده‌کان له ئهوروپا، می‌نده به‌رچاون، که ره‌نگه‌بشیت به دیارده ناری به‌رین، به‌دیان خیزانی کورد توشی له‌به‌ر یه‌ک هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌و جیابونه‌وی ژن و می‌رده‌کان ده‌ین، هه‌ندی‌کیان یه‌کتری به‌هۆکار ده‌زانن، هه‌ندی‌کی تری‌شیان لۆمه‌ی خزیان ده‌کن، چاک‌وانیکیش باسه‌وه‌ده‌کات که کیشه‌که‌له‌که‌بوه‌کانی چه‌ند سالی هاوسه‌رگیریان، واده‌کات له هه‌نده‌ران زوتر لیک جیابینه‌وه.**

له‌ده‌زگا رۆژنامه‌وانیه‌کاندا، زۆر باس له‌حاله‌ته‌کان‌ی جیابونه‌وه له‌کوردستان ده‌کرت، به‌لام زۆربه‌که‌می ئاماژه به‌م حاله‌ته له‌ناو کوردان له‌ده‌ره‌وی ولات ده‌کرت، ئه‌گه‌رچی ریژه‌ی حاله‌ته‌که وه‌ک هه‌ستی پێده‌که‌ین، که‌متر نییه له‌کوردستان. هه‌ربۆیه ویستمان له‌ریگه‌ی ئه‌م راپۆرت‌وه، سه‌رنجی هه‌مو لایه‌ک بکیشینه‌ سه‌ر ئه‌م کیشه‌یه‌وه له‌سه‌ر زاری خودی ژنان و پیاوان و دواتریش که‌سانی پسپۆره‌وه، قسه‌ی له‌باره‌وه بکه‌ین.

**ژنه‌که‌م فری‌ی دامه‌ سه‌ر چاده‌!**  
مه‌مه‌د، ٢٧ ساڵ، دوا‌ی ١٧ ساڵ هاوسه‌رگیریی، له‌ هاوسه‌ره‌که‌ی جیابوه‌ته‌وه. بۆ (نه‌وژین) وتی: «رۆژیک رۆشتمه‌وه، ته‌ماشای ده‌که‌م جلوه‌به‌رگه‌کانم له‌ به‌ر ده‌رگا بۆم دانرابو، له‌سه‌ر جانتا‌که‌م نوسرابو (چیت‌ر) تۆ شایانی باو‌کایه‌تی و می‌زدا‌یه‌تی نیت)».

ئهو پیاوه، دان به‌وه‌دا ده‌نیت که ئهو که‌مه‌رخه‌م بوه له‌به‌رامبه‌ر خیزانه‌که‌ی، به‌لام له‌وه‌ش به‌گه‌لبیه که هاوسه‌ره‌که‌ی چانسێکی تری پێنه‌داوه.

وتی: «ئه‌گه‌ر راست‌گویم ئهو نوسینه‌ ویژدانی منی به‌ خه‌به‌ر هی‌نا، به‌لام خیزانه‌که‌م شانسی‌کی تری پێ ره‌وا نه‌بینیم، هه‌مو شتی‌کی کۆتایی پێه‌ینا».

له‌باره‌ی کیشه‌کانی‌شانه‌وه‌ رو‌نیک‌رده‌وه: «کیشه‌کانی ئی‌مه له‌وه‌وه سه‌رچاوه‌ی

گرتبو که به‌هه‌مان بیرۆکه‌ی پیاوه‌کانی کوردستان ره‌فتارم ده‌کرد و شاره‌زای یاسا‌کانی ئی‌ره‌ نه‌بوم، باوه‌رم به‌ئازادیی ژن و مافی خاوه‌نداری‌تی کردنی خیزانم له‌و پاره‌یه‌ی که مانگانه‌ وه‌رمان ده‌گرت نه‌بو، وه‌ک هه‌ر پیاوێک هه‌ولم ئه‌دا خیزانم بۆ هه‌ر شتی‌ک که ئه‌یه‌وئ دوا‌پیا‌پ به‌ده‌ستی من بێت، رۆژیک پێشتر له‌ خیزانم دا‌بو، بۆ به‌یانیه‌که‌ی سکا‌لی تۆمار کردبو، به‌و بۆنه‌یه‌و له‌یه‌ک جیابو‌ینه‌وه».

**ئهوروپا می‌رده‌که‌ی گۆڕیم**  
سه‌نه‌ویه‌ر، ته‌مه‌ن ٣٠ ساڵ، ژنی‌کی جیابوه‌وه‌یه له‌ هاوسه‌ره‌که‌ی، باسه‌له‌وه‌ده‌کات هه‌ر که گه‌یشته‌نه‌ته ئهوروپا، هاوسه‌ره‌که‌ی به‌ته‌وا‌وی هه‌لسوکه‌وتی گۆ‌پاوه‌ و خوی دا‌بوه هه‌ندی‌ک کاری خرا‌پی وه‌کو (قوما‌رکردن و زۆر خوارده‌نه‌وه). بۆ (نه‌وژین)، وتی: «که‌هاتینه ئی‌ره ١٠٪ پێچه‌وانه‌ بویه‌وه، خوی‌دا‌بوه قوما‌رکردن و خوارده‌نه‌وی بێ شوما‌ری مه‌ی، ئازاری من و مناله‌کانمی ده‌دا، منیش لێی جیابومه‌وه و ئه‌وه‌ی که به‌سه‌رم‌نی هی‌نا له‌ راب‌ردودا، هه‌مان شتم به‌سه‌ری‌دا هی‌نایه‌وه و له‌ ببنینی مناله‌کانمان بێ‌به‌شم کرد و به‌هۆی لێ‌دان و ئه‌شکه‌نجه‌شه‌وه له‌ من و مناله‌کانم، سکا‌لام له‌سه‌ر تۆمار کرد و مافی په‌نا‌به‌ریشی لێ‌وه‌رگیرایه‌وه».

ئهو ژنه به‌رقی‌که‌وه‌ وتی: «سزا‌کان به‌ خواستی من بون، چیژ له‌ ئازاره‌کانی

ئهو ئه‌بینم، م‌رو‌فی خرا‌پ شایانی خرا‌پ تره».

ئیس‌تا سه‌نه‌ویه‌ر ژیا‌نی هاوسه‌رگیری پێکه‌یتا‌وه‌ته‌وه و وه‌ک‌خۆی ده‌لێت: «له‌ژیا‌نی ئیس‌تام رازیم».

**من توند‌وتیژ بوم و هاوسه‌ره‌که‌م ناپاکی‌ی کرد**  
کاروان، ٣٢ ساڵ، ماوه‌ی سا‌لیکه له‌ خیزانه‌که‌ی جیابوه‌ته‌وه، سه‌ره‌تای کیشه‌ی خیزانه‌که‌یا‌نی گه‌رانده‌وه بۆ وه‌رگرتنی یه‌که‌مین به‌ر پاره‌ی «سو‌سیال» که هاو‌کاریه‌کی مانگانه‌یه ده‌دری‌ته په‌نا‌به‌ران.

وتی: «سه‌ره‌تا من ئهو پارهم وهرده‌گرت، به‌لام دواتر هاوه‌سه‌ره‌که‌م رازی نه‌بو و بۆیه پاره‌که‌م دا به‌و، به‌لام ئهو زیاده‌پۆیی ده‌کرد له‌ خه‌رج کردن و به‌مه‌هۆیه‌وه کیشه‌مان ده‌بو». وتیشی: «وا‌یلێ‌هات هاوسه‌ره‌که‌م هه‌میشه به‌منی ده‌وت ده‌توانیت برۆیت و به‌جێمان به‌ئێ‌ت خۆ ئی‌ره کوردستان نیه و پێ‌ویسته‌ی‌کانمان هه‌مو‌ی دا‌بین کراوه».

ئهو پیاوه، هاوسه‌ره‌که‌ی به‌وه تۆمه‌ت‌بار ده‌کات که ناپاکی‌ی له‌گه‌ل دا کردوه و له‌گه‌ل پیاوێکی‌ تر‌دا په‌یوه‌ندیی گ‌رێ‌داوه. وتی: «هاوسه‌رم په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل پیاوێکی‌ کورد هه‌بو که چه‌ند سا‌لیک له‌ده‌ره‌وه بو ئهو ئاسا‌نکاری و رێ‌گی پێ‌شاند‌ه‌ری بو، هه‌مان پیاو ئیس‌تا له‌گه‌ل خیزانه‌که‌م ده‌ژێ».

باسیله‌وه‌ش‌کرد که رۆژیک مناله‌که‌ی به‌قسه‌ی نه‌کردوه و ئه‌ویش زله‌یه‌کی لێ‌داوه، له‌به‌رامبه‌ریشدا وه‌ک‌خۆی ده‌لێت: «خیزانه‌که‌ک ئه‌مه‌ی به‌هه‌ل‌زانیه‌وه و پۆلیسی لێ ئاگادار کرد‌مه‌وه، له‌دوا‌ی ئهو رودا‌وه تا‌وه‌کو چوار مانگ خیزان و مناله‌کانم نه‌بینی، هه‌تا خیزانه‌که‌م

ناچاری کردم که به‌مه‌رجی جیابونه‌وه لێی، بتوانم مناله‌کانم ببینم».

**هه‌له‌هاتن به‌دوا‌ی هاوسه‌ردا**  
سه‌یران، ٢٧ ساڵ، دوا‌ی ئه‌وه‌ی باوک و دا‌یکی له‌ژیا‌ن نام‌ینن، لای پوری‌کی گه‌وره ئه‌بێت، له‌ته‌مه‌نی ١٣ سا‌لی دا به‌شو ده‌دری‌ت به‌پیاوێک که ١٠ سا‌ل له‌خۆی گه‌وره‌تره.

باسیله‌وه‌کرد که می‌رده‌که‌ی ١٠ سا‌له ئه‌وانی له‌کوردستان له‌ژێر کۆمه‌لێک قه‌رز و با‌ری‌کی ناخۆش دا به‌جێهێشتوه‌و خۆی بۆ ئهوروپا کۆچی کردوه، له‌سا‌لی ٢٠١٥ به‌هۆی کردنه‌وه‌ی رێگا‌گانه‌وه، ئه‌ویش بریاریداوه به‌رپگی‌ی ئاو که‌هه‌رزانه‌ترین رێگه‌ بوه، ژیا‌نی خۆی و مناله‌کانی بخاته مه‌ترسییه‌وه له‌پێ‌ناو گه‌یشتن به‌ می‌رده‌که‌ی، وه‌ک‌خۆی وتی: «چونکه‌ خۆم بێ دا‌یک و باوک بوم، نه‌مویست مناله‌کانیشم بێ باوک بژین».

باسیله‌وه‌کرد هه‌ر له‌سه‌ره‌تای گه‌یشتیان به‌ هاوسه‌ره‌که‌ی، روبه‌روی کیشه‌ بو‌نه‌ته‌وه «هه‌فته‌ی یه‌که‌می گه‌یشتمان، له‌یه‌کێک له‌ کامپه‌کان دا به‌ به‌رچا‌وی خه‌لکه‌وه له‌ منی دا، خێرا پۆلیس ئاماده‌بو منیان ٤٠ رۆژ له‌ شو‌نێکی هێشته‌وه له‌دا‌لده‌دانی ژنانی هه‌ره‌شه لێ‌کراوه، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ش سکا‌لام تۆمار نه‌کرد، که‌چی می‌رده‌که‌م هه‌ر به‌رده‌وام بو له‌ ئازاردانم و خه‌رجکردنی ئهو به‌ر پاره‌یه‌ی که مانگانه‌ پێ‌مان ده‌دا و دۆ‌راندنی له‌یا‌نه‌کانی شه‌وان و قوما‌ر کردن و خوشیه‌کانی خۆیدا».

وتیشی: «دوا‌ینجا به‌می‌رده‌که‌م وت که یان ئه‌بێت من و مناله‌کان هه‌لب‌ژێ‌ری‌ت یان قوما‌ر کردن، ئه‌وه‌بو به‌منی وت من قوما‌رم له‌ ئی‌ره پێ‌باش‌ت‌ره‌وه، به‌و شێ‌وه‌یه لیک جیابو‌ینه‌وه».

**دل‌پێسی...**  
سارا، ژنی‌کی تری دانیش‌توی ئهوروپایه، کیشه‌ی خۆی و هۆ‌کاری جیابونه‌وه‌ی له‌ هاوسه‌ره‌که‌ی بۆ «دل‌پێسی» گ‌یر‌ی‌ایه‌وه.

وتی: «می‌رده‌که‌م رێ‌گری‌و له‌هه‌مو شتی‌کم، له‌ کارکردنم، له‌ جلوه‌به‌رگ له‌به‌رکردنم، له‌ تیکه‌لا‌و بونم له‌گه‌ل دنیا‌ی ده‌ره‌وه‌ی شو‌قه‌که‌م، سه‌ره‌تا زۆر ده‌یت‌رساندم به‌که‌سو‌کاره‌که‌م و هه‌رچی ئهو پێ‌یخۆش بو ئه‌بوا‌یه گۆ‌پ‌ری‌ای‌لی‌ بم».

وتیشی: «بۆ ئه‌وه‌ی کارنه‌که‌م و نه‌خو‌پێ‌م، هه‌مو سا‌لیک منالێ‌کی پێ‌ده‌هی‌نام، وا‌یلێ‌هات توشی خه‌مۆکی بوبوم، می‌رده‌که‌م له‌و شێ‌وانه‌بو هه‌مو شتی‌ک بۆ خۆی حه‌لا‌ل و بۆ من حه‌رام کردبو، باشترین رێگه‌ جیابونه‌وه‌ بو».

**چالا‌ک‌وانان چی ده‌لێ‌ن؟**  
شادیا مه‌مه‌د، یه‌کی‌که له‌ ئه‌ندامانی رێ‌خ‌را‌وی (یادفیکا) که رێ‌خ‌را‌وێکی ئه‌لمانیه و هاو‌کاری یاسایی پێ‌شک‌ش به‌ژنانی هه‌ره‌شه‌لێ‌ک‌راو ده‌کات، ده‌لێت: «هه‌ست به‌ په‌نگ خوارده‌نه‌وی کیشه‌ قوله‌کانی ژنان ئه‌ک‌رێت،

که‌ دێ‌ته ئی‌ره و فه‌زای یاسا و ژینگه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌که به‌ له‌بار ئه‌زانن، بۆیه هه‌ر زو بریار‌ی جیابونه‌وه ده‌دن».

وتیشی: «پیا‌وه‌کان ده‌یا‌نه‌و‌یت هه‌میشه ژنان گۆ‌پ‌ری‌ای‌لی فه‌رمانه‌کانیان بن، هۆ‌کاری زۆربه‌ی ئهو کیشه‌انه‌ی که ده‌گه‌نه جیابونه‌وه س‌نودا‌رکردنی ئازادیه‌کانی ژنه له‌لایه‌ن پیا‌وانه‌وه، که زۆر چار ژنان ئه‌مه‌یان له‌ ناو ژینگه‌یه‌کی دیموک‌راسیدا پێ‌هه‌زم نا‌ک‌رێت و جیا‌ده‌بنه‌وه»

ئاما‌ژهی به‌وه‌ش‌کرد: «بونی یاسا که پ‌شت‌گیریه‌کی زۆری ژنان ده‌کات و ئهو هه‌مو ئاسا‌نکارییه‌ی بۆ ژنان کراوه که له‌ ولاتانی خۆمان نی‌مانه، واده‌کات ژنان جو‌ری‌ک له‌به‌هێ‌زی و با‌وه‌ریان لا‌دروست بێت».

شادیه، سه‌رسو‌پما‌نی خوی له‌به‌رامبه‌ر ئهو کیشه‌ زه‌قانه‌و ئهو ژماره‌ زۆری کیشه‌و لێ‌ک‌جیا‌بو‌نه‌وه‌کان نه‌شارده‌وه، باسیله‌وه‌ش‌کرد رێ‌ژه‌که ئاسایی نییه.

ئهو وتیشی: «به‌پێ‌ی به‌دوا‌داجونه‌کان زۆربه‌ی کیشه‌کان به‌هۆی س‌نودا‌رکردنی لایه‌نی ئازادی‌ی و هه‌روه‌ها لایه‌نی داراییه‌ویه له‌لایه‌ن پیا‌وانه‌وه».

جه‌خت‌یش‌کرد‌وه: «ئهو هۆ‌کارانه‌ی که ژن و می‌زدی کورد له‌ ئهوروپا له‌سه‌ری لێ‌ک‌جیا‌ده‌بنه‌وه، له‌خیزانی‌کی ئهوروپی دا زۆر که‌م به‌هۆیه‌وه جیا‌ده‌بنه‌وه، ئه‌مه‌ش به‌هۆی ژینگه‌و که‌لتور و به‌ره‌رده کۆمه‌لایه‌تییه‌که».

**له‌کۆ‌پ‌وه کیشه‌کان چاره‌سه‌ر بکه‌ین؟**  
بۆ ئه‌م راپۆ‌رت‌ه، لێ‌دوانی زیاتر له‌ ١٠ پیا‌وم وه‌رگرتوه که روبه‌روی کیشه‌ بو‌نه‌ته‌وه له‌گه‌ل هاوسه‌ره‌کانیان و ئه‌وانه‌ی لێ‌زه‌دا خرا‌ونه‌ته‌ رو، به‌شیک‌ی که‌می چیرۆکه‌کان بون.

ئهو پیا‌وانه‌ی وتی‌ژم له‌گه‌ل کردون، هه‌م‌یا‌ن جو‌ری‌ک له‌په‌شیمانیا‌ن تێ‌دا بو و هه‌له‌په‌ی دۆ‌زینه‌وه‌ی رێگه‌یه‌کیان بو بۆ ئه‌وه‌ی خیزانه‌کانیان بگه‌رێ‌نه‌وه، ئه‌م خواسته‌ چ له‌ قسه‌ کردن و چ له‌ روخسای شێ‌وا‌یا‌ن دا به‌دی ئه‌ک‌را، به‌پرا‌ده‌یه‌ک یه‌کی‌ک له‌ پیا‌وه‌کان ئه‌لێت: «بۆ ئه‌وه‌ی خیزانه‌که‌م رازی بکه‌م به‌ گه‌رانه‌وه‌ی بۆ‌لام، به‌لێ‌نی تا‌پۆ‌کردنی هه‌مو مو‌لک و ما‌له‌که‌م پێ‌دا، به‌وه‌ش رازی نه‌بو»

هه‌رچی ئهو ژنانه‌شی که بۆ ئاماده‌کردنی ئه‌م راپۆ‌رت‌ه دوا‌ندومانن، پێ‌چه‌وانه‌ی ژنانی کوردستان و پیا‌وه‌کانیان، دوا‌ی جیابونه‌وه‌یا‌ن نه‌ک هه‌نگا‌وی نزیک بو‌نه‌وه‌یا‌ن نه‌ناوه به‌ ئاراس‌ته‌ی گه‌رانه‌وه بۆ لای پیا‌وه‌کانیان، بگ‌ره هه‌ندی‌کیان ناو و ئه‌دره‌سی خۆشیا‌ن گۆ‌پ‌ری‌وه، بۆ ئه‌وه‌ی هاوسه‌ره‌کانی پێ‌شویان نه‌یا‌ندۆ‌زنه‌وه.

یه‌کی‌ک له‌و ژنانه، به‌گوزارشتی‌کی رو‌ن، پێ‌یوت‌م: «پیا‌وه‌که‌م به‌جه‌سته له‌ ئهوروپا و به‌عه‌ق‌ل له‌کوردستانه، به‌هه‌مان عه‌ق‌لی کوردستان هه‌لسوکه‌وت ده‌کات و ناشی‌و‌یت بگۆ‌رێت».

وتیشی: «نه‌ک پیا‌وه‌که‌م ناو‌یت‌ه‌وه، بگ‌ره حاشا له‌و چه‌ند سا‌له‌ش ئه‌که‌م که له‌ گه‌لی بوم».

ئهم دو تێ‌روانی‌نه، ده‌مانگه‌یه‌نیت‌ه ئه‌وه‌ی که ئه‌بێت هاوسه‌ره‌کان له‌یه‌ک گه‌یشتیان په‌ره‌پێ‌ده‌ن و شێ‌وه‌ی ژیا‌نیا‌ن بگۆ‌نجێ‌ن له‌گه‌ل ژینگه‌ی یاسایی و کۆمه‌لایه‌تی ئهوروپادا، ئه‌گه‌ر نه‌گۆ‌نجێ‌ن له‌گه‌ل ئهو ژیا‌نه ناتوانن درێ‌ژه به‌ هاوژینیا‌ن به‌دن.





## کچیک خەمی رۆشنییری ژنانی گەرمیانی لەکۆل ناو



■ نەورین، پەیام لەتیف

لەنێو ئەو هەموو قەیرانە سیاسی و ئابوریەیی بەرزکی کوردستانی گرتووە کاری کردووە سەر سەرچەم لایەنەکانی ژیان بەگشتی و کایەیی رۆشنییری بەتایبەتی، بەلام کچیک لەگەرمیان، لێبڕاوانە کار لە کایەیی رۆشنییری دا دەکات و خەمخۆرانە شانی داوێتە ژێر پرۆژەی جۆراوجۆر بۆ بەرزکردنەوەی هۆشیاریی ژنان و برەودان بە ئاستی رۆشنییریان. ئەو کچەش، (نزا محەممەد).

نزا، لەسالی ٢٠٠٦ دەو دەستی بەکاری مەدەنی و رێکخراوەی کردووە سەرەتاش لەروژنامەیی (کەنار) و پاشکۆی (بارین) کەتایبەت بوو بەئافەرەتان، کاری کردووە. ئەو لەچەندین بواری رۆشنییری و رۆژنامەوانی دا چالاکیی هەیە، دیارترین پرۆژەش کە خۆی زۆرتر جەختی لێدەکاتووە، گروپی مەستورەییە، کە گروپیکی رۆشنییری تاییبەت بە ژنانەو ژمارەیک کچی سنوری گەرمیان بۆ برەودان بە لایەنی رۆشنییری ژنان، ماوەی زیاتر لە سێ سالیە دایانمەزاندووە.

وەک لە دیداریکی رۆژنامەیی (نەورین) دا ئاماژەی بۆکرد، لەسالی ٢٠٠٨ دەو تانیستا دەستی بەکارە رۆشنییریەکانی کردووە سەرپەرشتی زۆر کاری کردووە، بەو ریزەییە کە وەکشۆی دەلێت: «کارەکان هێندە زۆر ناتوانم بیانژمێرم، لەوانەش: دیداری مەستورە و پرۆژەی هۆشیاری تاییبەت بەچۆنیەتی مامەڵەکردن لەگەڵ منالان و هەروەها لەبۆری گەشەپێدانی مۆیش سەرپەرشتی تیمی مالی سەرکەوتن

دەکەم». بەلام ئاماژەی بەوەکرد کە لەنێو هەموو کارەکانیدا ئەنجامدانی دیداری مەستورە بۆ خانمانی نوسەر لە گەرمیان، شتیکیە ناتوانی تاییبەت بەبیری بکات. لەبۆری رۆشنییری تەندروستیشتدا، ئەم کچە ماوەی ٣ سالی لەریگەیی گروپەکەیانەو پرۆژەی هۆشیاری تەندروستی تاییبەت بە شیریچەیی مەمک بەهاوکاری سەنتەری هۆشیاری تەندروستی سلیمانی جێبەجێ دەکات. لەوبارەو دەلێت: «پرۆژەکەمان گەیاندووەتە ژۆری قوتابخانەکانی تاییبەت بەکچان، ئەمە جگە لەوەی ماوەی ٥ سالی کار بوو رۆشنییری تەندروستی خانمان لەکەلاردا دەکەین».

زۆرییە کارەکانی نزا، بەخوبەخشی ئەنجامی دەدات. لەوبارەو دەلێت: «من حەز بەکاری گروپ دەکەم و کچانی گروپی مەستورە هاوکاریم دەکەن و لەدەرەوێ مەستورەش من هەر بەگروپ کاردەکەم، چونکە ئیستا کاری گروپ جێگەیی هەر کاریکی تری کەسی گرتووەتووە، هەموو کارەکانیش بەخۆبەخشی

ئەنجامدەدین». ئەم کە لەئێستادا سەرپەرشتیاری گروپی مەستورەییە کەتاییبەت بەرۆشنییرکردنی کچان لەریگەیی ئەنجامدانی چالاکیی رۆشنییری جۆراوجۆر، ئەمەش هەر بەخۆبەو نەووەستاو، بەلکو هەولیی بیرفروانکردنی چەندین کچی داو. دەلێت: «من ئیستا هەست بەجیاواری کچانی مەستورە دەکەم لەچاو کچانی تر».

لەبۆری خۆپێدانیشتدا دەرچۆی بەشی زمانی ئینگلیزی زانکۆی سلیمانی، چوار زەمان دەزانی (کوردی، عەرەبی، ئینگلیزی و فارسی)، ئیستاش مامۆستایە لەقوتابخانەییکی ئەهلی.

لەسەر تێپوانینی خێزان و کۆمەلگا بۆ کارەکانی، (نزا محەممەد) وتی: «خێزانەکم زۆر هاوکارمن، چونکە جاری واهەیی من شەش رۆژ لەمالەو نەبوم، ئەگەر هاوکاری مالەو نەبێت کارکردن زۆرقورسە».

وتیشی: «ئەوان رێنیشاندەر و سەرمایەییکی گەورەیی من».

یەکیک لە ئاستەنگە گەورەکانی بەردەم ئەو ژنانەیی لەگەرمیان دا دەیانەوێت چالاکیی جیاواری پێشکەش بکەن، رێگری کۆمەلایەتی و توانی و تانەیی. (نزا) لەوبارەو دەلێت: «خەلک قسە زۆر دەکەن، بەلام گرنگ ئەوێ تۆ بزانی چی ئەکەیی و قەناعەتت بەکارەکەیی خۆت هەبێت و بزانی باشە، ئیتر ئەو قسانەیی خەلک گرنگ نیە».

نزا کەباگراوەندیکی ئایینی هەیی و کەسیکی پانەندە بەئاینەو، پێتوایە کەزۆرجار بەهەلە لێکدانەو بۆ ئاین کراوەو وەکو هۆکار و پاساوێک بۆ پێشیتلکردنی مافەکانی ژنان وێناکراوە. دەلێت: «بەهۆی ناشارەزایی ئافەتی ئێمە بەرامبەر دینەکەیی، بۆیە تانیستاش لەلایەن دەوریەرەو سەستی لێ دەکرێت، ئەگینا ئەو مافانەیی ئەئینی ئیسلام دانراون وەک خۆی بەژن نەدراوە».

قەیرانی دارایی کاریگەری هەبوو لەسەر کەمبونەوی چالاکیی رۆشنییری لەهەموو بوارەکاندا، وەک (نزا محەممەد) وتی: «کایەیی رۆشنییری ساردەو ساردتریش بوو، ئەوێ کە منیش توانیومە بەردەوام بم تموخی تاییبەتی خۆم بوو، ئەگینا چەندین جار دەرەفتی جێهێشتنی ئێرەم بوو رەخسارەو، بەلام نەپۆشتوم، چونکە ئێرە وێرانەیی و پێویستە کەسانیک هەبن بەکارەکانیان ئاوەدانیی بکەن».

جەختیشیکردەو: «هەموو دلخۆشیەکانی من بەهۆی کارەکانمەوێ»

■ نەورین  
رۆماننوسان لە رۆژمەلاتی ناوەراست دێن، لە تورکیا بەتاییبەتی، کەتایاندایە گەشتووەتە ئاستیک کە خەلاتی (تۆب) بەدەست بێنێت، بەلام لەنێو ئەو هەموو رۆماننوسانەدا، ئێنیک وەک چۆن شەبەق ئاسمان رۆن دەکاتووە، ئەویش دەلاتەییکی روناکی لە ئاسمانی ئەدەبیات لەم پارچەییی گۆی زەوی کردووەتووە، ئەویش (ئەلیف شەفەق).

شەفەق، بەیەکیک لەدیارتیرین رۆماننوسانی تورکیا و رۆژمەلاتی ناوەراست هەژمار دەکرێت، نەک هەر لەم ناوچەیی، بەلکو لەسەر ئاستی جیهانیشت خاوەنی ناویانگ و خۆپێریکی زۆر، بەشێوەیک بەرەمەکانی بۆ زیاتر لە ٣٠ زمانی دنیا وەرگێردراون.

ئەم ژنە نوسەرە، لە ٢٥ی ئۆکتۆبەری ١٩٧١ لە ستراسبورگ هاتووەتە دونیایەو، باوکی فەیلەسوفی ناسراوی تورکیا (نوری بیلگین) و دایکیشتی ژنە دیپلوماتکار (شەفەق ئاتیمان)، کەلە تەمەنی ١ سالدا دایک و باوکی لەیەک جیاپونەتەو ئەم لەلای دایک و دایپیری گەورە بوو، هەریەمھۆیەشەو خۆی بەناوی دایکییەو ناساندو. ئەم ژنە منالی و گەنجیی لە ئیوان شارە جیاوازەکانی ئەستەنبول و عەمان و مەردید و کۆلن بەسەر بردو، پڕوانامەیی بەکالۆریۆسی لە زانستە سیاسیەکان لە تورکیا بەدەستھێناوەو پڕوانامەیی ماستەر لە (جێندەر و توێژینەوێ ژنان) و پڕوانامەیی دکتۆراشی لەسەر (ئیسلام و ژن و سۆفیگەری) بەدەست هێناوە.

نوسینەکانی (ئەلیف شەفەق) بەو جیاوەکرێتەو کەلە بۆری سۆفیگەرییدا زۆرتر قالەو خاوەنی باکگراوەندیکی زۆر دەولەمەندە لەو بوارەدا، ئەمەش هاوکارییکردووە کە رۆمانە بە پێزەکەیی «٤٠ یاساکەیی عەشق» بنوسێت، کە ئەم رۆمانە خاوەنی ناویانگێکی زۆرەو بۆ دەیان زمانی دنیا وەرگێردراوە. ئەلیف، ئاماژە بەو دەکات، چونکە لەنێو خێزانیکیدا ژیاوە کە هەمویان ژن بون و پیاویان لەنتواندا نەبوو، ئەمە کۆمەکیکردووە بۆ ئەوێ هەیمەنەو بالادەستی نێرانەیی بەسەرەو نەبێت و لەژێر کۆت و بەند دا نەبێت.

دەلێت: «ژنان باشتەر لەپیاوان دەتوانن چیرۆک بگێرنەو، بۆیە منیش بەهۆی ئەو دۆخە خێزانییە کەهەمبوو و هیچ قورساییی و هەیمەنەییکی نێرانەم بەسەرەو نەبوو، ئەمە ئازادیی پێدام کەباشتەر بنوسم و بکۆلم».

پرسی ژن و ناموسپارێزی، یەکیکە لە باسە ئالۆز و پێکێشەکانی کۆمەلگاکان



## ئەلیف شەفەق، رۆماننوسیکی تاییبەت

ژنان باشتەر لەپیاوان دەتوانن چیرۆک بگێرنەو

ئەلیف، خاوەنی ١٢ کتیب و رۆمانە، هەمویان ناسراو و گرنگ

بەگشتی و کۆمەلگای رۆژمەلاتی بەتاییبەتی، ئەلیف خۆی لەم بابەتە نەبۆاردو، بەلکو لە رۆمانەکانی دا، بە وردیی لەسەر ئەم کێشەو پرسانە وەستاو.

ئەلیف شەفەق، خاوەنی ١٢ کتیب و رۆمانە، هەمویان تارادەییکی زۆر ناسراو و گرنگ، یەکیک لە رۆمانەکانی دەستێردنە بۆ دۆسیەیی کۆمەلکۆژی ئەرمەنەکان، کەبەمھۆیەو روبەروی دادگا کرایەووەو پاشان سکالاکەیی لەبەرامبەر کێشراپەو.

لەئێستادا جگە لەنوسینی رۆمان، وەکو مامۆستای زانکۆ لە ئەمریکا کاردەکات و خاوەنی دوو منالەو هاوسەرەکەیی رۆژنامەنوسە.

ئەلیف، سەرباری نوسینی ئەدەبی و کاری ئەکادیمی، هاوکات خاوەنی زۆر وتار و نوسینی دیکەیی، بەتاییبەتی زۆر بەرەنگاریی ئەو تەوژمە ئاینییە دەبێتەو کە خەریکە بەتەواویی بال بەسەر تورکیادا دەکێشێت لەپاش گەورەبونیی دەسەلاتی (ئەردۆگان) و پارتەکەیی. ئەو داکۆکیی لە ئازادیی و پێکەوێزانیی نەتەووە پێکەتە جیاوازەکان دەکات و بەتوندیی بەگژ بیرۆکەیی بە ئاینییکردنی کۆمەلگەدا دەچێتەو، لەمەشدا پشت ئەستورە بە بیرورای سۆفیە ناسراوەکانی ئیسلام. لەوبارەو نمونەیی وتەییکی سۆفی ناسراو (ئیبین عەرەبی) دێنێتەو کە دەلێت: «من دواي ئایینی خۆشەویستی کەوتوم لەهەرکۆییەک بێت، تەنانەت ئەگەر لای جوهکانیش بێت».



# کچانی گهرمیان هیچ گۆره‌پانیکیان نییه بۆ وه‌رزشکردن

کچیک: نه‌بونی گۆره‌پانی کراوه وای کردوه ئیمه‌ی کچان له وه‌رزشکردن دا بپرئین



■ نه‌وژین، سه‌رگۆل خه‌لیل- ئالا عه‌زیز

سان، کچیکی گه‌نجی ده‌رچوی زانکۆیه له‌گه‌رمیان، ئه‌و به‌شی وه‌رزشی ته‌واو کردوه، به‌و هۆیه‌ی که‌ هه‌زی له وه‌رزش کردن بوه‌و ویستویه‌تی په‌ره‌ی پێیبات، به‌لام له‌گه‌ل ته‌واوکردنی زانکۆ، له‌ئێستا دا گه‌ره‌ترین خه‌می ئه‌و، نه‌بونی شوێنی کراوه‌یه‌ بۆ ژنان که‌بتوانن وه‌رزش بکه‌ن،

به‌تایبه‌تی را‌کردن و به‌په‌ڕ رۆشتن. وتی: «نه‌بونی شوێن، ئیمه‌ی له ئاواته‌که‌مان دا‌برپه‌وه».

له‌گه‌رمیان و قه‌زای که‌لار به‌تایبه‌تی، سه‌ریاری بونی چه‌ندین یاریگا‌و گۆره‌پانی وه‌رزشی بۆ ره‌گه‌زی نێر، به‌لام شوێنێکی کراوه‌ی تایبه‌ت به ئافه‌ه‌تان بونی نییه که‌بتوانن وه‌رزشی تێدا بکه‌ن، هه‌ر ئه‌مه‌شه‌ که‌به‌وته‌ی خۆیان بوه‌ته‌ هۆی دورکه‌وته‌وه‌ی خانمه

وه‌رزشوانه‌کان له‌وه‌رزش و گله‌یی ئه‌وه ده‌که‌ن وه‌ک پێویست ئاوێ نه‌دراوته‌وه له ئافه‌ه‌تان له‌م بواره‌دا. سان عه‌بدولره‌حمان، ئه‌و کچه‌ی که ده‌رچوی به‌شی وه‌رزشی زانکۆیه، له‌مه‌باره‌یه‌وه‌ بۆ (نه‌وژین) وتی: «نه‌بونی جیگای له‌م شێوه‌یه‌ بۆ ئافه‌رت وای کردوه که‌ ئیمه‌ له وه‌رزشکردن دا بپرئین و سارد بینه‌وه».

وتیشی: «ئه‌گه‌ر شوێنێک هه‌بویه‌ بۆ ئافه‌ه‌تان، ئه‌وا زیاتر رویان له وه‌رزش

ده‌کرد و گرنگی زیاتریان پێ ئه‌دا بۆ به‌ره‌وپێشچو‌ن له‌و بواره‌دا». له‌گه‌رمیاندا ژماره‌ی کچانی وه‌رزشکار که‌مه، ئه‌گه‌رچی ناوچه‌که‌ خاوه‌نی چه‌ندین ناوه‌ندی پێگه‌یان‌دنی وه‌رزشیه، هه‌ر له‌ کۆلیژ و په‌یمانگا، ئه‌مه سه‌ریاری قوناغه‌کانی تری خۆی‌د‌ن که به‌رده‌وام چالاکیی وه‌رزشییان هه‌یه، به‌لام سه‌ریاری ئه‌وه‌ش، ته‌نانه‌ت ده‌رچوانی زانکۆش له به‌شی وه‌رزش، به‌شی پێویست گرنگی به وه‌رزش نه‌اده‌ن به‌تایبه‌ت دوا‌ی ده‌رچونیان. ده‌رچویه‌ک، ئه‌م حا‌له‌ته‌ گرێ‌ده‌داته‌وه به نه‌بونی یاریگا‌و گۆره‌پانی کراوه‌ی وه‌رزشی بۆ کچان.

«من له زانکۆ بوم باشتر بوم، به‌لام دوا‌ی ئه‌وه‌ی ده‌رچوم، هیچ شوێنێک شک نا‌به‌م بۆ به‌رده‌وامی له‌سه‌ر وه‌رزش و بتوانم له‌ بوارێکی وه‌رزشی خه‌مه‌ت بکه‌م». ئه‌مه‌ قسه‌ی (سان‌گار)، بو که دوا‌ی ته‌واو کردنی به‌شی وه‌رزش دا‌براه‌وه له‌و بواره.

وتیشی: «به‌ په‌له‌ی یه‌که‌م نه‌بونی شوێنێکی تایبه‌ت و تارا‌ده‌یه‌کی‌ش نه‌بونی هۆشیاری لای خه‌لکی، وای کردوه که‌ بوا‌ری وه‌رزشی کچان له ناوچه‌که‌ له ئاستێکی نزمدا بێت». به‌لام پرس‌یار ئه‌وه‌یه: بۆچی حکومه‌ت و لایه‌نه‌ به‌یوه‌ندی‌داره‌کان کارێک بۆ دروستکردنی گۆره‌پان و یاریگای تایبه‌ت به‌ ژنان نا‌که‌ن؟

ئهم پرس‌یاره‌مان ئاراسته‌ی به‌رپۆه‌به‌ری وه‌رزش و لاوانی که‌لار کرده‌وه. قه‌یس سه‌عدول‌لا، دانی به‌وه‌دا نا که‌پێویسته‌ حکومه‌ت له‌مه‌باره‌وه‌ هه‌نگاو بنێت، به‌لام ئه‌وه‌کاره‌ی به‌گه‌وره‌تر له سنوری ده‌سه‌لاتی خۆیان زانی.

بۆ (نه‌وژین) وتی: «ل‌کردنه‌وه‌ی شوێنێکی له‌م شێوه‌یه‌ له‌ده‌سه‌لاتی ئیمه‌دا نیه و پێویسته‌ حکومه‌ت جێبه‌جێ بکات».

جه‌خت‌ب‌ش‌یک‌رده‌وه: «دروستکردنی شوێنێکی له‌م شێوه‌یه‌ بۆ ئافه‌ه‌تان ئه‌رکی حکومه‌ته، به‌لام به‌داخه‌وه‌ تا ئێستا دروستنه‌کراوه». له‌گه‌ل ئه‌وه‌دا، به‌رپۆه‌به‌ری وه‌رزش و لاوانی که‌لار، ئاماژه‌ی به‌وه‌کرد که پێویسته‌ کچان خۆشیان بێنه‌ پێشه‌وه‌و بتوانن په‌ره به‌توانا وه‌رزشیه‌کانیان بده‌ن و له‌سه‌ر هاو‌کاری‌کردنی حکومه‌ت نه‌ه‌ستن.

له‌وباره‌وه‌ وتی: «پێویسته‌ ئافه‌ه‌تان خۆیان بێنه‌ پێشه‌وه‌ و داوا بکه‌ن بۆ ئه‌وه‌ی داوا‌کانیان جێبه‌جێ بک‌یت». له‌به‌رامبه‌ریش‌دا، کچان ئاماژه به‌وه‌ده‌که‌ن که‌ ه‌ز و خولیا‌یان هه‌یه له‌بوا‌ری وه‌رزش دا، به‌لام به‌و‌پێیه‌ی زه‌مینه‌یان بۆ نه‌په‌خساوه، ناتوانن په‌ره به‌ به‌ره‌کانیان بده‌ن، ده‌بێت به‌نا‌چاری ده‌ستبه‌رداری ئه‌و هه‌زانه‌یان بن.

نازه‌نین که‌ریم، خۆی‌د‌ن‌کاری ئاما‌ده‌یه‌یه و خولیا‌ی وه‌رزشی هه‌یه، له‌وباره‌وه‌ بۆ (نه‌وژین) قسه‌ی کرد و وتی: «من زۆر ه‌ز به‌ وه‌رزش ئه‌که‌م، به‌لام شوێنێکی کراوه‌ی وه‌ک با‌خچه‌یه‌ک یان یاری‌گایه‌ک نیه که‌ ئافه‌ه‌تان بتوانن وه‌رزشی تێدا بکه‌ن».

ئه‌وکچه‌ پێیوا‌یه که‌ نه‌بونی شوێنی تایبه‌ت به‌وه‌رزشی ئه‌وان ته‌نها کێشه‌یه‌ک نییه، به‌ل‌کو هۆ‌کاری‌کی سه‌ره‌کی‌شه‌ بۆ پاشه‌کشه‌ی کچان له وه‌رزش. ده‌لێت: «ئه‌مه‌ بوه‌ته‌ هۆ‌کاری‌کی وا که‌ رێگر بێت له‌ به‌رده‌م ئه‌وه‌ی ئیمه‌ی کچان رو له وه‌رزش بکه‌ن».

به‌یشت به‌ستن به‌م هۆ‌کاره، (نازه‌نین) پێیوا‌یه که‌ ئه‌م حا‌له‌ته‌ وای‌کردوه‌ رێژه‌ی کچانی وه‌رزش‌کار له‌ ناوچه‌ی گه‌رمیان که‌م‌تر بێت به‌ به‌راورد به‌ ناوچه‌کانی تر «هه‌ر له‌به‌ر ئه‌مه‌یه‌ کچانی گه‌رمیان له‌ بوا‌ری وه‌رزش‌دا ژماره‌یان که‌مه‌و به‌شی پێویست‌یش به‌ره‌وپێشه‌وه‌ نه‌چ‌ن».

## «له‌گه‌رمیان گرنگی به‌ کچانی وه‌رزش‌کار نا‌در‌یت»

■ نه‌وژین، بێر‌ی‌هان مه‌مه‌د

له‌منال‌یه‌یه‌وه‌ خولیا‌ی وه‌رزش له‌نا‌خ‌ب‌یدا بوه، ئه‌م خولیا‌یه‌ی په‌ره‌پێ‌دا‌وه‌و کاری له‌سه‌ر کرد‌وه‌و تێ‌کۆ‌شا‌وه‌، توان‌ی‌وه‌ به‌تی له‌ما‌وه‌یه‌کی که‌دا ب‌ب‌یت به وه‌رزش‌کاری‌کی دیار و پله‌و ئاست‌ێکی باش به‌ده‌ست ب‌ئ‌یت و چه‌ندین خه‌لات ب‌باته‌وه، له‌ئ‌ست‌اش‌دا به‌هۆی نه‌بونی یانه‌یه‌کی ئه‌وت‌ر که‌ به‌وه‌ به‌ توانا‌کانی ب‌دا‌ت، به‌نا‌چاری گه‌رمیا‌نی ج‌ی‌ئ‌ش‌ته‌وه‌ روی له‌ یانه‌یه‌کی سل‌ی‌مان‌ی کرد‌وه. ئه‌م پ‌وخ‌ته‌ر ک‌ور‌ت‌ک‌را‌وه‌ی چ‌یر‌ۆ‌کی کچه‌ وه‌رزش‌کاریی گه‌رمیا‌نی: (سا‌ر‌ئ‌ه‌).

سا‌ر‌ئ‌ه‌ ته‌حو‌ل‌ل‌ا‌عه‌لی، له‌سا‌لی ۱۹۹۴ له‌ قه‌زای که‌لار ها‌ت‌وه‌ته‌ دنیا‌وه‌، ئ‌ی‌ستا له‌ ر‌ی‌زی یانه‌ی (س‌ی‌روانی نو‌ئ‌) له‌ شاری سل‌ی‌مان‌ی یاری گۆره‌پان و مه‌یدان ده‌کات.

له‌به‌سه‌ر‌کردنه‌وه‌یه‌کی رۆژنامه‌ی (نه‌وژین) دا، له‌سه‌ر سه‌ره‌تا‌کانی خ‌ۆی و قونا‌غه‌کانی په‌ره‌دان به‌توانا‌کانی و هه‌روه‌ها ئ‌ی‌ستا و دا‌ها‌ت‌وی وه‌رزش‌ی ژنان له‌گه‌رمیان، قسه‌ی کرد. له‌ده‌سه‌ت‌ئ‌یک‌دا (سا‌ر‌ئ‌ه‌) گه‌را‌یه‌وه‌ بۆ سه‌ره‌تای چ‌ونه‌ ن‌ی‌و دنیا‌ی وه‌رزش‌یه‌وه‌ و وتی: «له‌ سا‌لی ۲۰۰۹ ده‌سه‌نم به‌ یاری ت‌ۆ‌پی پ‌ئ‌ کرد‌وه، ئه‌و کاته‌ یاری ت‌ۆ‌پی پ‌یم کرد‌وه تا‌که‌ ک‌چ‌ بومه‌ له‌ شاری خا‌نه‌ق‌ین ئه‌و کاره‌ بکه‌م و له‌ ر‌ی‌زی یانه‌یه‌ک‌دا و له‌ بوا‌ری ت‌ۆ‌پی پ‌یدا توانا‌کانی خ‌ۆم پ‌یشان ب‌ده‌م».

ئه‌م کچه‌ وه‌رزش‌وانه، توانا وه‌رزش‌یه‌یه‌کانی خ‌ۆی خ‌سته‌وته‌ ق‌ال‌ب‌ی‌کی ئه‌کا‌د‌ی‌م‌یه‌یه‌وه‌و هاوشانی یاری‌کردن، له‌روی خ‌و‌ی‌د‌ن‌ن‌یشه‌وه‌ له‌ بوا‌ری وه‌رزش‌دا خ‌ۆی ب‌ینه‌وته‌وه‌.

وتی: «له‌سا‌لی ۲۰۱۴ په‌یمان‌گای وه‌رزش‌یم ته‌واو کرد‌وه‌ هه‌ر له‌ هه‌مان

سا‌ل‌دا چ‌ومه‌ یانه‌ی (س‌ی‌روانی نو‌ئ‌) و له‌و‌ت‌وه‌ ده‌سه‌نم به‌ یاری گۆره‌پان و مه‌یدان کرد و ئ‌ی‌ستا له‌ زانکۆ له‌ به‌شی وه‌رزش در‌ئ‌ه‌ به‌خ‌و‌ی‌د‌ن ده‌دم». ئه‌م کچه‌ با‌سی له‌ سه‌ره‌که‌وته‌نه‌کانی خ‌ۆی بۆ (نه‌وژین) کرد و وتی: «له‌ ماراس‌ۆنی ن‌ی‌وده‌وله‌تی هه‌ول‌ئ‌ر له‌ سا‌لی ۲۰۱۶ به‌ش‌دار‌یم کرد و له‌ ن‌ی‌و ۵ هه‌زار که‌س توان‌یم په‌له‌ی دو‌هم به‌ده‌ست به‌ئ‌یم و له‌ سا‌لی ۲۰۱۷ له‌ ماراس‌ۆنی گه‌رمیان په‌له‌ی یه‌که‌م بوم». له‌باره‌ی ده‌سته‌ک‌وت‌و‌خه‌لاته‌کان‌یشه‌یه‌وه‌، (سا‌ر‌ئ‌ه‌) ئاماژه‌ی به‌وه‌کرد «دیار‌تر‌ی‌نیان مه‌دا‌لی‌ای پا‌له‌وان‌ئ‌تی ۲۰۱۶ی هه‌ول‌ئ‌ره‌ که‌ به‌ده‌سه‌نم ه‌ی‌تا‌وه‌ و ج‌گه‌ له‌وه‌ش له‌سه‌ر ئاستی ک‌ور‌د‌ستان و چه‌ندین ج‌اریش له‌سه‌ر ئاستی ع‌ی‌راق دو‌هم و س‌ی‌یه‌می پ‌ئ‌ش‌ب‌ه‌ر‌ک‌ێ‌کانی گۆره‌پان و مه‌یدان بومه‌».

زۆر‌ئ‌یک له‌ کچانی گه‌رمیان ه‌ز و ئاره‌زو‌ی زۆریان هه‌یه‌ بۆ وه‌رزش، به‌لام کۆمه‌ل‌گا یا نه‌بونی شو‌ئ‌ن‌یک‌ وای کرد‌وه‌ دور ب‌که‌ونه‌وه‌ له‌ وه‌رزش‌کردن، تا‌ئ‌ی‌ستا‌ش ئه‌م بواره، بوا‌ر‌یکه‌ که‌ زۆ‌تر وه‌کو قۆر‌غ‌ک‌را‌و بۆ ک‌ور‌پان و‌ئ‌نا کراوه. به‌لام (سا‌ر‌ئ‌ه‌) ئه‌وه‌ ر‌ه‌د ده‌کاته‌وه‌و به‌ل‌کو پ‌ی‌ی‌وا‌یه‌ کچانی‌ش هاوشانی ک‌ور‌پان، ده‌توانن له‌م بواره‌دا سه‌ره‌که‌وت‌و بن و ده‌سته‌که‌وت‌یان هه‌ب‌یت.

له‌لایه‌کی دیکه‌وه‌، به‌رده‌وام ر‌ی‌گر‌یه‌یه‌ خ‌یزانیی و کۆمه‌ل‌ا‌یه‌تییه‌کان، وایان‌کرد‌وه‌ که‌ کچان که‌م‌تر زاتی ئه‌وه‌ بکه‌ن رو له‌ بوا‌ری وه‌رزش بکه‌ن، به‌و‌پ‌ی‌یه‌ی زۆر‌ئ‌یک له‌ خ‌یزانه‌کان ر‌ی‌گه‌ ناده‌ن کچه‌کانیان ب‌چ‌نه‌ ب‌واری وه‌رزش و یاریی بکه‌ن، ئه‌گه‌رچی خا‌وه‌نی خولیا‌و توانا‌ش بن له‌ بواره‌که‌دا.

به‌لام ئایا ره‌وشه‌که‌ له‌خ‌یزانی (سا‌ر‌ئ‌ه‌) دا چ‌ۆن ب‌وه‌و خ‌یزانه‌که‌ی تا‌چه‌ند

له‌ ماراس‌ۆنی ن‌ی‌وده‌وله‌تی هه‌ول‌ئ‌ر له‌ ن‌ی‌و پ‌ی‌نج هه‌زار که‌س په‌له‌ی دو‌هم بوم

ر‌ی‌گر‌ییان ل‌ی‌کرد‌وه‌؟

له‌وه‌لام‌دا وتی: «خ‌یزانه‌که‌م زۆر هاو‌کاری‌م ده‌که‌ن، به‌تایبه‌ت دا‌یک‌م، وای کرد‌وه‌ به‌م رۆژه‌ ب‌گه‌م». ئه‌و هاو‌کات مام‌ۆستا‌کان‌یشه‌ی له‌ب‌یر نه‌کرد و ئه‌وه‌ی خ‌سته‌ رو که‌هاو‌کاریی و پ‌ش‌تی‌وانی ئه‌وان‌یشه‌ ب‌ونه‌ته‌ مایه‌ی ئه‌وه‌ی که‌ بتوان‌یت له‌ بوا‌ری وه‌رزش دا به‌رده‌وام ب‌یت و ب‌گه‌ر په‌ره‌ش به‌ کار و چالاکیه‌کانی ب‌دا‌ت. هاو‌کات له‌گه‌ل ر‌ی‌گر‌یه‌یه‌کان، نه‌بونی یانه‌ یان به‌شی تایبه‌ت به‌ کچان له‌یانه‌کان دا له‌ سنوری گه‌رمیان، وای‌کرد‌وه‌ ئافه‌ه‌تان ئه‌و ه‌ز و ئاره‌زو‌ی بۆ وه‌رزش هه‌یانه‌ له‌ ده‌ستی ب‌ده‌ن، یان ئه‌و پ‌ش‌که‌وتنه‌ی که‌ خ‌ۆیان ده‌یانه‌و‌یت و ل‌ی‌یان چا‌وه‌ر‌ئ‌ ده‌ک‌ر‌یت، به‌د‌یی نه‌ه‌ئ‌ن.

سا‌ر‌ئ‌ه‌، له‌مه‌باره‌یه‌وه‌ بۆ (نه‌وژین) وتی: «له‌گه‌رمیان گرنگی به‌ کچانی وه‌رزش‌کار نا‌در‌یت، له‌هه‌مو رویه‌که‌وه‌ که‌مو‌ک‌رت‌یی هه‌یه‌ بۆ وه‌رزشی کچان، بۆیه‌ داوا‌کارم سن‌و‌ر‌ئ‌یک بۆ ئه‌و گرنگ‌یی پ‌ئ‌نه‌دانه‌ دا‌بن‌ر‌ئ‌ت و شو‌ئ‌ن و یاری‌گا‌و س‌تا‌فی باش در‌وست ب‌ک‌ر‌ئ‌ن و پ‌یکه‌ی‌تر‌ئ‌ین بۆ به‌ر‌ودان به‌ وه‌رزش‌ی کچان و کچانی وه‌رزش‌کار».







## ژن و کەلتوری کوردی



■ ئاواز نەجم

**کەلتور لەو کۆمەڵە یاسا و رێسایانە پێکدێت کە کۆمەڵگایەکی مرۆیی بۆ خۆی دایدەنێت، جا چ بە مەبەستی رێکخستنی ژبانی کۆمەڵایەتی و ئەخلاقێ ئەو کۆمەڵگایە بێت، یان بەخشینی تایبەتمەندی بێت بەو کۆمەڵگایە و جوداکردنەوی لە کۆمەڵگاکانی تری دەرووبەری.**

واتا ئەکرێت بڵێین کەلتور کۆمەڵێک بنەمای گۆراوە و لە کۆمەڵگایەکەو بەو کۆمەڵگایەکی تر و تەنانەت لەناوچەیکەو بەو ناوچەیکە تری نێو هەناوی هەمان کۆمەڵگا دەگۆرێت و یەکێک لەو فاکتەرانی کە کۆمەڵگایەکی پێدەناسرێت و تایبەتمەندی پێدەبخشێت. تاکەکانی نێو کۆمەڵگاش بە تێپەربوونی کات بەو دەستور و رێسایانە رادێن و مومارەسە دەکەن و ئەبێت بە شتێکی پێڕۆز لەلایان، بەجۆریک لادان لێیان بقیەو هێڵی سورە و هەولێدان بۆ بەزاندنیشی بە لەڕێلاجونی ئەخلاق و کۆمەڵایەتی تەماشای ئەکرێت.

ئاستی پابەندبون و گرنگیپێدان بە کەلتور بەپێی ئەقڵییەتی کۆمەڵگا ئەگۆرێت؛ بەنمونە: لە کۆمەڵگا شارستانی و پێگەیشتووەکاندا تا رادەیک ئاستی پابەندبون بەکەلتور کالێوتەرەو زیاتر گرنگی بە ئازادی تاک و خودسەنتەری ئەدرێت، بەلام لە کۆمەڵگا نەریتی و داخراوەکاندا هەندیک جار ئەم عورف و رێسایانە ئەکەوێت سەروی دەسەلاتی شەری و یاساشەو و بێار لەسەر گشت کایەکانی ژبان و ژباڕی ئەو کۆمەڵگایانە ئەدا؛ هەر لە نەریتی سەلاوکردنیک تا دەگاتە کۆی جومگەکانی تری ژبان.

ئەوێشی پەپوەندی بە کەلتوری کوردییەو هەبە، بەهوکمی ئەوێ کۆمەڵگای کوردی کۆمەڵگایەکی نەریتی و داخراوە، مێژوی شارستانیەتەمان چەند سەسالیکی ئەواتر ناچێ و دەرگاکی کرانەوهمان بە روی دۆنیادا دێری لەسەر ئاوەلاکراو؛ لەو جۆری دوەمین و کۆمەڵگایەکی زۆر وابەستەو پابەندین بە نەریت و عورف و عادەتی کۆمەڵایەتیمانەو.

لەگەڵ ئەوێ کۆمەڵیک نەریت و ئادابی جوانی کۆمەڵایەتیمان هەنە کەمن زۆر بەداخم بۆ کالێوتەرەو فەوت بونی

داب و نەریت  
حوکمەکانی لەسەر  
ژن تا ئەو پەڕی  
توند و دلێرقانەیه

هەندیکیان، وەلێ حوکمەکانی لەسەر ژن تا ئەو پەڕی توند و دلێرقانەیه، کەلتوریکە کە مرۆفی توندوتیژ بەرهەمدێنێ و ھاتوہ رەقەمی لەسەر ئاستی مرۆف بونمان داناوہ. کەلتوریکێ پیاوسالارو پیاوانی خێل دایانپشتوہتەو و لە سۆنگە بەرژوہوہندییەکانی خۆیانەوہ حوکمیان بەسەر زۆرییە شتەکاندا داوہ (چەندیـن تویکل و قاوگی دینی و ئەخلاقێ بەبەرداکردوہ تا دەستبردن بۆ وەک دەست بردن و شکاندنی شکۆ پیرۆزییەک بێت)، تێیدا ئافەرەت کەرەستەو وەک مۆلک یان ھەر خواوہندارییەتیکێ تری پیاو مامەلێ لەگەڵدا ئەکرێت. ھەرلەمنداڵیشەوہ زەمینیەسازێ ئەکرێت بۆ بونیادانی کەسایەتیەکی کۆیلە و ملکەچ و چاولەدەست، مرۆفیک خواوہنی بپاری خۆی، مافی خۆی و خودی خۆشی نییە! شەرم وناموسی بنەمالە ئەوہو تەووق و کۆتی شەرفی لەمل نزاوہ و جیھانی بەرینی بەپودا داخراوہ و خرتنراوہتە نێو چواردیوار!

من پیاو بەتاکە تاوانبار نازانم لەم پڕۆسەیدا بەلکو پیموایە ژن خۆی بەشداریوہ لە دارشتنەوێ ئەم کەلتورە، ئەسلەن بۆ خۆی مامانی بۆ لەدایکونی کردوہو پالێ بە رەوہوہی بەردەوامپێدانی ئەم کلتورەوہ ناوہ و ملکەچیی و پەرۆزیبون گریئ دەرونییە گەرەکی مەبە و نەپێشتوہ ھەرگیز ھەلۆیستەیک لەسەر شوین و پێگە خۆمان بکەین لەنێو خیزان و کۆمەلگاماندا، ھەرخۆمان دیـین دیسانەوہ نموذجیکێ تری وەک خۆمان دروست ئەکەوہوہو فەزلی منداڵە کورەکەمان ئەدەینە سەر کچەکانمان و بەردەوام ئەبین لە رێخۆشکەری و ئیدامەدان بەم کەلتورە دژە مرۆفانە! پەندیکی عەرەبی ھەبە کەئەلێت: «کەسێک خۆی ھیچی پێ نەبێت چاوہ پێ بەخشینی لێناکریئ».

وایدەبینم تا ئافەرەت ھۆشیار نەکرێتەوہو فامی ئەوێ ئەکات کە ئەویش مرۆفیکێ کامل و خوداکردە، ھەرھەنگاویکی تر بنرێت بەئاراستە چارەسەری کەسی ژندا، وەک ئەوہ وایە دەست ببە بۆ ناوقەدی مارێک و ئەمسەر و ئەوسەریت لێ مەعلوم نەبێ!

تا پیاویش لەوہ حالێ نەبێ ھەتا ژن کە نیوہی ئەو کۆمەڵگایە بەشدارنەبێ لە کایە جیا جیاکانی ژباند، ھیچ چاکسازی و بەرەوپێشچوونیک ناھیتە گۆڕی.

## منالانی ئیشکەر



■ ئاسیا حسێن

**ئەم دەستەواژەییە بەو منالانە دەوترێت کە لە خواری تەمەنی ( ١٨ یان ١٦) سالی، رۆژانە لە نێو بازار و کارگەکاندا ئیش دەکەن و بۆئۆی ژبانی خیزانەکان دا بین دەکەن. لیک ترانانی خیزانەکان، جەنگ و ئاوارەبون، قەرانبە داراییەکان و مەبونی رێژەیکێ زۆر لە خەلکی ھزار و کەم دەرامەت ھۆکارێک بۆ مەلکشانی رێژە منالانی ئیشکەر.**

بە درێژایی مێژو منالانی ئیشکەر بەشیکی دانەپراو بونە لە ھەمو کۆمەڵگایەدا، بەلام دوابەدوای شوێشی پێشەسازی و دەرکەوتنی پێکخراوەکانی تاببەت بە مافی منالان، ئەم دیاردە بو بە جیی باس و پەخنە لێگرتن. لەگەڵ ئەوێشدا رێژە ئەو منالانە تا دیت لە ھەلکشاندایە.

منالانی ئیشکەر، لە قوتابخانە دادەبڕن و تەمەنی منالی ئەزمون ناکەن. بێبەش دەبن لەو مافانە لە ھەمو رێکخراویکی مافی مرۆفدا بۆ منالان تەرخان دەکرین، بەلکو راستەوخۆ ئاشنای لایەنە دژوارەکانی ژبان دەبنەوہ و دەکەوێت مامەلە و بازەرگانی. ئیشکەردنی منالان کاربەری نەریتی درێخایەن دادەنێت نەک تەنھا لەسەر لایەنی جەستەیی، بەلکو لایەنی دەرونی منالانیش لەو کاربەراییانە دەرباز نابن.

بە پێی ئامارەکانی پێکخراوہی جیھانی ھیزی کار (ILO)، سالانە ٢٥٠ ملیۆن منالی ٥ بۆ ١٥ سال لە ولاتە جیاوازەکانی جیھاندا سەرقالی ئیشکەردن، کە ٦١٪ ی ئەو منالانە لە کیشوہری ئاسیا و ٣٢٪ لە کیشوہری ئەفریقا و ٧٪ لە کیشوہری ئەمریکای لاتین دەژین.

چەند ھۆکارێک کاربەراییان ھەبە لەسەر ئەوێ منالان چەنە بازار و ئیش بکەن، وەکو: (لەدەستدانی بەخێوکاری خیزان، قەرانبە ئاوارەکان کە بەسەر ولاتاندا دین، جەنگ و ئاوارەبون و پەناہەری، یان ھەندیک جار منالان بۆ دا بینکەردنی خەرجی خۆیندنەکانیان رو لە ئیشکەردن دەکەن).

ئیشکەردنی منالان  
کاریگەری نەریتی  
دادەنێت لەسەر  
لایەنی جەستەیی  
دەرونیان

منالانی ئیشکەر  
لە مەترسی کەمی  
سەلامەتی و سەختی  
ئیشەکان دەنالین

دیاردە ئیشکەردنی منالان تەنھا لە جیھانی سییەمدا بونی نییە، بەلکو لە پۆژئاوا و جیھانی پێشکەوتووشدا دەبینرێت و ئامارەکان رێژە ھەلکشای ئەو منالانە دەخەنە رو. بۆنمونە، لە ویلایەتە یەکگرتوہکانی ئەمریکا سالانە ٥٠٠,٠٠٠ منال لە کێلگەکاندا ئیش دەکەن و رێکخراوەکانی مافی منالان لەو ولاتە دەسپێشخەریکی کاربەراییان نەکردوہ بۆ کەمکردنەوہی ئەو رێژە. رێژەیکێ زۆری ئەو منالانە بریتین لە منالی خیزانە پەناہەرەکان بەتایبەت خیزانەکانی ئەمریکای لاتین.

منالانی ئیشکەر لە ژێر مەترسی کەمی خواردن و سەلامەتی و ھۆشیاری، و سەختی ئیشەکان دەنالین. ئەو منالانە لەلایەن خواوہن ئیشەکانەوہ بەکار دەھێنن و بەبێ لەبەرچاو گرتنی ئاستی توانا و ھیز یاخود تەمەن چەندی ئیشی جۆراوجۆریان پێدەکرێت. تەنانەت ھەندیکجار ئەو دەرمانەتی منالان لەم رێگەوہ بەدەستی دەھێنن ھیچی بۆخۆیان نامپێتتەوہ و قۆرخ دەکرێت لەلایەن خواوہن ئیشەکەوہ.

زیادبونی رێژە منالانی ئیشکەر ھاوشانە بە کەمبونی رێژە منالانی قوتابخانە، و دەبێتە ھۆکاری راستەوخۆ بۆ دەرکەوتنی جیاکاری کۆمەڵایەتی و چینیایەتی. لە ئەنجامیشدا ھەزاری و نەخویندەواری رەگ دادەکوێن.

ئیشکەردنی منالان، منالان لە خۆیندن و قوتابخانە دادەبڕیت و لایەنی وشکاری منالان دادەبەزینیت، لەگەڵ ئەمەشدا سەلامەتی جەستە منالان دەخاتە مەترسیەوہ. بە پێی ئامارەکە (ILO)، تەنھا لە ئەمریکا سالانە بەلایەنی کەمەوہ ٥٠ منال لە بەر سەختی ئیشەکان گیان لەدەست دەدەن.

بەربلاوترین ئەو نەخۆشیانە کە منالان بەھۆی ئیشکەردنەوہ توشی دەبن، وەکو: (تیکچونی سیستەمی بەرگری لەش، لەدەستدان یان شکانی ئێسک، سوتانی پێست، تەنگەنەفەسی، سەر ئێشەیی درێژ خایەن بەھۆی ئیشکەردن لە کەشیکی زۆر گەرم یان سارد و ئەو کاربەراییانە لەسەر سەلامەتی ئەندامی بینین و بیستنیان دروست دەبێت).

لە بەندەکانی تاببەت بە مافی منالان ئامارە بەوہ دەکریت دەبیت منالان کاتەکانیان لە قوتابخانە و ناوہندە ئەکادیمی و ھونەرییەکان ببەنە سەر و دور بن لە ئیشکەردن یان پوہرپوہنەوہ لەگەڵ لایەنە دژوارەکانی ژبان، بەلام ھۆکارە نالەبارە ئابوری و کۆمەڵایەتی ناوچەیی و نەتەوہییەکان بەردەوام منالان دەنێرنە بازارەکان و تەندروستی جەستەیی و دەرونیان دەکەوێتە مەترسیەوہ.





# نه‌شته‌رگه‌ري جوانكارى لوت تا چند زيانى هه‌يه بو ژنان؟

ديداريك له‌گه‌ل پزىشكيكى لوت و قوپگ و گوئ له‌گه‌رميان



■ نه‌وژين،

سۆزان خه‌ليل - رۆژان عه‌زىز

له‌ئىستادا نه‌نجامدانى نه‌شته‌گه‌ريى جوانكارى لوت، بوه به‌ حاله‌تيكى ته‌ندروستى باو له‌ناو ژنان دا به‌گه‌رميانىشه‌وه، به‌لام پرسىار نه‌وه‌يه: ئه‌م كاره‌ تاچهند ئاساييه؟ ئايا كيشه‌و ليكه‌وته‌كانى چين؟ چ كارىگه‌رييه‌كى باش و خراپى هه‌يه بۆ سه‌ر ته‌ندروستى ژنان؟ له‌م ديداره‌دا د.ئارام عوسمان عه‌بدولپه‌حمان، پزىشكى راهبئراره‌ى قوپگ و لوت و گوئ، باسى سوډو زيانى نه‌شته‌رگه‌ري جوانكارى لوتمان بۆ ده‌كات.

**\* ئايا ديارترين ئه‌و نه‌شته‌رگه‌ريانه‌ى كه بۆ لوتى ژنان ده‌كرپت له‌گه‌رميان چين؟**

زۆرينه‌يان نه‌خۆشى (هه‌وكردنسى گيرفانه‌كانى لوت (التهاب الجيوب الأنفيه‌)يان هه‌يه، له‌گه‌ل بونى گرپى ديوارى ناو لوت و گوشتى زياته‌ى لوت.

**\* هۆكارى ئه‌م حاله‌ته‌ چيه‌و چۆن توش ده‌بن؟**  
هۆكارى زۆره، به‌لام ديارترينيان له‌رئ لادن واتا «انحراف»ى ديوارى لوت، له‌گه‌ل گيرانى كونى لوت.

**\* به‌لام ئايا ئه‌و نه‌شته‌رگه‌ريانه‌ى ژنان ده‌يكن، له‌به‌ر نه‌خۆشيه‌يان بۆ جوانكاريه‌ى؟**

نه‌شته‌رگه‌ري لوت چۆرى زۆره، وه‌كو: گوشتى زياته، گيرفانه‌كانى لوت، جوانكارى، و... هتد. به‌وپيشه‌ش بپت هه‌ندىكيان بۆ جوانكاريه‌يه‌ هه‌ندىكى تريان بۆ لايه‌نى ته‌ندروستيه‌يه.

“ئه‌وانه‌ى گه‌نج نين چاره‌سه‌رى كيشه‌كه‌يان ده‌وي‌ت و جوانكارىيان به‌لاوه‌ گرنگ نيه‌يه”

**\* له‌كاتى پلان دانان بۆ نه‌شته‌رگه‌ريى بۆ ژنان، پرسىان ده‌كهن ئايا جوانكارىيه‌ى له‌گه‌ل بپت يا هه‌ر چاره‌سه‌رى نه‌خۆشيه‌يه‌كه‌؟**

به‌ئ، پرسى نه‌خۆش ده‌كه‌ين ئايا هه‌ر چاره‌سه‌ر بپت يان جوانكارىيه‌ى له‌گه‌ل بپت، زۆربه‌ىچار گه‌نجه‌كان له‌هه‌ردو ره‌گه‌ز داوده‌كهن جوانكارىيه‌ى له‌گه‌ل بپت، به‌لام زياتر ئه‌وانه‌ى گه‌نج نين ته‌نها داواى چاره‌سه‌رى كيشه‌كه‌يان ده‌كهن و جوانكارىيان به‌لاوه‌ گرنگ نيه‌يه.

**\* ريژه‌ى سه‌ردانى نه‌خۆش له‌ ژن و پياو چۆنه‌ له‌گه‌رميان؟**  
ئه‌توانين بپين ريژه‌كه‌ى يه‌كسانه، به‌پى هه‌ر پزىشكيكىش ريژه‌كه‌ ده‌گوپت.

**\* ته‌مه‌نى ديارىكارو بۆ نه‌شته‌رگه‌ري هه‌يه يا له‌چ كاتيك ريگه‌ پپداروه؟**  
ته‌مه‌نى نه‌شته‌رگه‌ري زياتر له‌نيوان (۲۰-۳۰) ساله، ئه‌نجامدانى نه‌شته‌رگه‌ريى لوت بۆ منال زۆر كه‌م و سنورداره له‌روى ته‌ندروستيه‌وه، زۆرجارىش له‌ ۱۸ سال به‌ره‌و سه‌ره‌وه ده‌بپت.

**\* له‌چ كاتيك دا نه‌شته‌رگه‌ري بۆ**

**منال ده‌كرپت؟**  
ئه‌گه‌ر لوتى بشكي‌ت و هه‌ناسه‌ى توند بپت و كارىگه‌رى له‌سه‌ر ژيانى هه‌بپت، ئه‌وكات نه‌شته‌رگه‌ري بۆ ده‌كرپت.

**\* بۆچى ده‌لپن له‌ ۱۸ سال به‌سه‌ره‌وه نه‌شته‌رگه‌ري بۆ ده‌كرپت؟**  
ئه‌وه‌ش هه‌يه، چونكه‌ هيشتا ئيسقانى لوتى له‌گه‌شه‌دايه‌و به‌ته‌واوى به‌كه‌ينه‌گرتوه، ئه‌و ئيسقانانه‌ له‌ نزىك ته‌مه‌نى ۲۱ سالى ئينجا گه‌شه‌ى ته‌واوده‌بپت به‌ته‌واوى.

**\* نه‌شته‌رگه‌ري جوانكارىيه‌ چهند كاتى**

**پپويسته‌ تاچاك ده‌بنه‌وه؟**  
دواى ۳ رۆژ فتيه‌كه‌ له‌ لوتيان لاده‌بين و دواى ۵ رۆژ پلاستىكى ناو لوت لاده‌برپت وه‌ته‌ ۱ مانگ يا زياتر پپويسته‌ ئاگاي لپپت له‌كاتى نوستن و ده‌موچاو شويشتن ئازارى لوتى نه‌دات تا ئيسقانه‌كان به‌ته‌واوى به‌كه‌دگرن، به‌ ته‌واوى ۳ مانگ بۆ ۶ مانگ ئازارى لوت ده‌مپپته‌وه، چونكه‌ له‌كاتى جوانكاريدا ديوارى لوت ده‌پوخپين و دوباره‌ بنياتى ده‌نپينه‌وه.

**\* تاچهند ئه‌وانه‌ى نه‌شته‌رگه‌ري ده‌كهن رازين يان ره‌خنه‌يان هه‌يه‌و**

**په‌شيمان ده‌بن؟**  
به‌زۆرى، نزىكه‌ى ۶۰٪يان رازين، به‌لام هه‌ندىكيشيان دواتر دپنه‌وه‌و جوانكاريه‌كه‌يان به‌ دل نيه‌يه و داواى گوپانكارىيه‌ ده‌كهن.

**\* ئايا نه‌شته‌رگه‌ريى جوانكارىيه‌ى لوت له‌روى ته‌ندروستيه‌وه‌ زيانى هه‌يه‌؟**  
ته‌نيا كارىگه‌رى ده‌رمانى سركردنه‌كه «بنج»مه‌ترسيداوه‌ بۆ سه‌ر نه‌خۆش وه‌ك هه‌مو نه‌شته‌رگه‌ريه‌ك، هه‌ندىكجارىش دواى نه‌شته‌رگه‌ريه‌كه‌ روداوى ديكه‌ رودهدات وه‌كو خوين به‌ريون و هه‌وكردن و ئه‌وانه‌ش چاره‌سه‌ريان هه‌يه.

## گرنگى رىكخستنى خه‌وى منالى تازه‌ له‌ دايك بو

■ نه‌وژين، نازه‌نين گوران

هه‌مو منالپك كه‌ تازه‌ له‌دايك ده‌بپت پپويستى به‌گرنگيه‌كى زياتره‌ له‌روى كه‌ده‌گاته‌ ته‌مه‌نپكى ديارىكارو له‌روى خواردن وپاك كردنه‌وه، له‌هه‌موى گرنگريش خه‌وتن. هه‌مو دايكىكيش ئاره‌زو ده‌كات مناله‌كه‌ى به‌پن پپويست بپتوان بپه‌وي‌ت بۆ چهند كاتمپريك به‌بين گريان. پرسىار نه‌وه‌يه دايكان چۆن بپتوان خه‌وى مناله‌كانيان ريك بپه‌ن؟

زۆربه‌ى ئه‌و منالانه‌ى كه‌تازه‌ له‌دايك ده‌بن هه‌ست به‌خه‌وتن و ماندوبون ده‌كهن وه‌لناسن، ته‌نها ئه‌و كاتانه نه‌بپت كه‌پپويستيان به‌شتىكه‌، به‌لام كيشه‌ى هه‌مو دايكىك نه‌وه‌يه كه‌ خه‌وى مناله‌كانيان ناگونجئ له‌گه‌ل خه‌و و كارى خۆيان.

پپويسته‌ هه‌مو دايكىك بزانتى هۆكارى سه‌ره‌كى بۆ خه‌به‌ر بونه‌وه‌ى منال له‌خه‌و، هه‌ستكردنه‌ به‌ به‌رسپيتى، چونكه‌ مناللى تازه‌ له‌دايك بو خاوه‌ن گه‌ده‌يه‌كى بچوكه‌و ناتوانرئ به‌شپوه‌يه‌كى زياد شيرى بدرپت و ئه‌و بره‌ شيره‌ى كه‌ پپى ده‌درپت زو ده‌ست به‌هه‌رسكردنى ده‌كات، بۆيه‌ پپويسته‌ دو كاتمپر جارپك به‌لايه‌نى كه‌مه‌وه شيرى بدرپت. هه‌روه‌ها ناپت زه‌نگ (منبه‌) بۆ منال دابنرئ به‌مه‌به‌ستى له‌خه‌و هه‌ستاندى، چونكه‌ له‌و ته‌مه‌نه‌ ناپت منال به‌ ويستى خۆمان بپه‌وي‌ن يان له‌خه‌وى بكه‌ين، به‌پنچه‌وانه‌ پپويسته‌ باش ئاگادارى خه‌وتنى ببين وه‌پچ شتيك بۆ



۱. پپويسته‌ هه‌لپك به‌منال بدرپت بۆ ئه‌وه‌ى خۆى بپه‌وي‌ت، ئه‌ويش له‌ريگاي راكشاني له‌سه‌ر جيگا و هيشته‌وه‌ى تاوه‌كو ده‌خه‌وي‌ت، به‌بئ رازاندنه‌وه‌ى ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر گرياش جيئ به‌ئيله‌ بۆ ماوه‌يه‌كى كاتى وخۆى ده‌خه‌وي‌ت.

۲. ئاماده‌كردنى بۆ خه‌وتن واده‌كات زوتر بپه‌وي‌ت، هه‌سته‌ به‌تپركردنى مناله‌كه‌ و

۳. گرنگى دان به‌تپركردنى منال پيش خه‌وتن و گرنگى دان به‌گه‌رمى زۆرى خه‌وتنى له‌كاتى سه‌رمادا، هه‌روه‌ها جياكردنه‌وه‌ى خواردنى شه‌و و رۆژ بۆ ئه‌وه‌ى منال هه‌ست به‌ جياوازى ئه‌و دو

“مناللى تازه‌ له‌دايكبو گه‌ده‌ى بچوكه‌و ناتوانرئ به‌شپوه‌يه‌كى زياد شيرى بدرپت”

“ناپت زه‌نگ (منبه‌) بۆ منال دابنرئ به‌مه‌به‌ستى له‌خه‌و هه‌ستاندى”

كاته‌ بكات.

۴. ئه‌گه‌ر منال به‌شپوه‌يه‌كى هپمن به‌ده‌م خه‌وه‌وه‌ گريا، ليكه‌رئ پپويست ناكات نزىكى ببپته‌وه، چونكه‌ خۆى بپنده‌نگ ده‌بپت و ده‌خه‌وي‌ت، به‌لام ئه‌گه‌ر منال به‌خه‌به‌ر بو و ده‌ستى به‌گريان كرد ئه‌وه‌ پپويسته‌ بزانتى ئه‌و مناله‌ برسپيه‌تى و هه‌ستى به‌ تپربون نه‌كردوه.



## لە یلا قاسم



■ نەوژین، شاران بەرزنجی

باس لەم خاتونە دەکات لە ساڵی ١٩٥٢ ئەم خاتونە تێکۆشەرە لە گوندی بامیلی سەر بە شاری خانەقین، لە خێزانیکی هەژار و نیشتمانیپرورە چاری بە دنیا هەلپێتارە .

یەکێک لەو خاتونانەی کە شایستەی باسکردن بو، وە پراو پێ بو لە بوێری و چاوەنرەسی و کوردپەرورەری، لە یلا قاسمە، بە پێی ئەو نوسینانەی کە

“ به مردنم هه زاران کورد وشیار ده بنه وه گیانم فیدای پێی بزگاری کوردستان ده که م ”

ناوی باوکی (قاسم حەسەن) بو، کرێکاری پالۆگەیی نەوتی ئەلوهند بو، دواى ئەوەی کە لە ساڵی ١٩٧١ باوکی لە یلا خانەنشین بو، مالیان گواستەووە بۆ بەغداد .

لە ساڵی ١٩٥٨ دەستی بە خوێندن کردو، قوناغی سەرەتای و دواناوەندی لە خانەقین تەواو کردو، لە ساڵی ١٩٧١ لە بەغداد لە بەشی کۆمەڵناسی لە کۆلیژی ئاداب وەرەگیرێت .

لە یلا هەر لە تەمەنی منداڵیەو هەژاری و نەداری چەشتبو، لەلایەن زۆلم و زۆرداری پۆشمی بە عس لەسەر گەلی کورد بیری ئازادىخوازانە تێکۆشان و خەبات لە لای لە یلا دروست بو .

لەساڵی ١٩٧٠ پەیوەندی بە بزافى سیاسى نەتەوەکیەووە کرد، لە پێگەى (سەلام قاسمى) برا گەورەو یەو، لە ناو پێزەکانى یەکیى قوتابیانى کوردستان خەبات و تێکۆشانى بەرپۆ دەبرد .

لە یلا قاسم لە ناو قوتابییە کوردەکانى زانکۆی بەغداد پۆلیکی کاریگەری هەبو لە وشیار کردنەووەو پێکەستیان، لە کاتێکدا دەوترێت ئێ ناوانێت شانبەشانی بیاوان بێت لە شار و شاخ و دیهاتەکاندا خەبات بکات .

لە یلا قاسم لەگەڵ یەکیک لە هاوڕێکانى

خۆی کە ناوی (جەواد هەمەوەندی) بو کە بەیەکیەووە خەبات و چالاکیان دەکرد، زۆر یەکتریان خۆشدەویست گەرچی لە یلا خوێندکاری زانکۆ بوو، جەوادیش کرێکاری یەکیک لە کارگەکانی بەغداد بو، خۆشەویستییەکی بێ سنور لە نێوانیاندا هەبو .

لە یلا هەر لە پێگەى (جەواد)یشەووە ماوێەک لە باشووری کوردستان چووە ناو پێزەکانى پێشمەرگەو، لە یلاو جەواد هەردوکیان هاویر بون لە پێناو سەرکەوتنى دۆزی گەلەکیاندا، لە یلا بە خەبات و تێکۆشان سەلماندی کە ژنانیش شانبەشانی بیاوان خەبات و تێکۆشان بکەن لە پێناو ئازادی گەلەکیاندا .

لە ساڵی ١٩٧٤ لە یلا و جەواد لێکۆڵینەووەکی زانستیان لەسەر کۆمەلگەى کورد ئەنجامدابو، لە دەرفەتێک دەگەڕان تاووەکوو بڵاوی بکەنەووە بەلام بەهۆی تێکچونی گفتوگۆکانى نێوان سەرکردایەتی کورد و پۆشمی عێراق و دەست پێکردنەووی شەپ و پاشانیش گرتنى لە یلا قاسم و جەواد و هاوڕێکانى تریان، دەستنوسی لێکۆڵینەووەکیان لەلایەن سیخوڕەکانى حکومەتى عێراقووە لە ناودرا .

لە ٢٨/٤/١٩٧٤ لە یلا قاسم و چوار لە هاوڕێکانى بەناوی (جەواد هەمەوەندی، نەریمان فواد مەستى، حەسەن حەمە رەشید، ئازاد سلێمان میران) دەستگیر کران،

لە زۆریە پۆزنامە و تەلەفزیۆنەکاندا باس کران و بە گیرەشیۆین و تیروۆریست ناوبران .

لەگەڵ ئەو هەمو ئازار و ئەشکەنجەیدا بچوکتێن کردەوشیان لەسەر ئاشکرا نەبو .

لە یلا کچیکى چاو نەترس و ئازا بو، لە کاتى لێکۆڵینەوودا بە پۆشمی بەعسى وتبو، «من لە مردن ناترسم بە مردنى

## چەند رێگایەکی ئاسان بۆ لیکرنەووەی بۆیەى پرچ

■ نەوژین، سێو محەمەد

لە ئێستادا خانمان بۆ گێڕانکاریکردن و جوانتر دەرخستنى پرچیان ، پەنا بۆ بۆیە کردنى دەپەن، بەدەیهما چۆر و پەنگ پرچیان بۆیە دەکەن، ئەوێ بۆتە گرفت چۆنێتی لابردنى ئەو پەنگانەیه کە خانمان بەهیچ شتێوەیک لە دەرهەنجامەکی پازى نین .

ئەگەر تۆش لەو دەستە خانمانەى دواى بۆیە کردنى پرچت بەردەوام لەپێش ئاوینە بەخۆت ئەلیت بۆ ئەم هەلەبەم کرد؟! بۆ ئەم پەنگەم هەلبێژارد؟! یان بۆیەى هەلبێژێردراوى پرچەکەت لەگەڵ پێست و ژینگەکەت گونجاو نییه، لابردنیشى کاریکی زۆر سەخت و گران نییه، دەتوانی لەمالەووە بەچەند رێگایەکی سادە بۆیەى قژەکەت کالترو کالتربکەیتەو، بە بێ ئەوێ پرچت بسوتیت و زیانى زۆری بەرێکەویت .

١- قەسرکردن : (شۆردن بەلۆندەرو ئۆکسجین):

لابردنى پەنگى پرچى پەش لە هەمو پەنگەکانى تر قورسترو پێزەحمەتترە، ئەم رێگەیه زیاتر بۆ پرچی پەش بەکاردههێنرێت و دەتوانرێت (بۆ ٢ دەرهەچە پرچەکە کالتربکاتەو،

ئەم رێگەیه پێویستى بەکارامەى و لێزانى خانم هەیه، دەبێت زۆر بەخێرایى ئەنجام بدریت بۆ ئەوێ زیانى زۆر بە قژەکە نەگەینیت .

بۆ ئەنجام دانى ئەم رێگەیه دەتوانرێ هسارووى بڵۆندەرەکە بکێتە قاپێکەووە و دواتر ئۆکسجینەکە بکەیت بەسەریا جوان تیکەل بکێت و دواتر بەهاوکاری قەلچەیک بدريت لە پرچ، بۆماووى (٣٠-٤٠) خولەک پێوێى بێنیت دواتر

بەئاوى سارد بشۆردرێت .

٢- ئاوى گەرم:

هەمو بۆیەیک دواى ١٥بۆ ٢٠ جارشۆردن کال دەبێتەو، ئەو بۆیانەى کە خانمان بۆ پەنگکردنى پرچیان بەکاری دەهێنن، ماووى مانەووى پەنگەکی نوسراووە کە بەچەند جار شۆردن کال دەبێتەو، بۆیە ئەگەر دەتانهوێت پەنگى پرچەکەتان زو کال بێتەو بەئاوى زۆر گەرم بېشۆن، دواتر ئەتوان کرێمى نەرم کەرەووى بۆ بەکاربێنن بۆ ئەوێ تالەکانى توشى

شکانەووە نەبێت .

٣- زەیتی گەرم کراو:

دواى شۆردنى پرچ بەئاوى گەرم و شامپۆى تايبەتى خۆت یەکیک لەم زەیتانە، (زەیتی زەیتون، زەیتی بادەم یان زەیتی گویزى هیندى تايبەت بە پرچ) دواتر زەیتەکە لەفەرنى مايکرودا، تۆزێک گەرم بکێت پێستى سەرو قژەکەى پێ چەو بکريت لەشپۆوى شیلانێکی نەرم، پاشان خاويلیەکی گەرم کراو لەقژەکە بپچریت بۆ ماووى

کاتژمێرێک پێوێى بێنیتەووە پاشان بشۆردریت .

٤- حەبى (فيتامينC):

چەند پارچە حەبێک لەگەڵ ئاوا تیکەل بکێت تا گێراوێیک دروست دەبێت پاشان ئەو گێراوێە لە پێستى سەر دەدرێت، ئەو گێراوێە دەبێت بە ئەندازەیک بێت هەمو پێستى سەر داپۆشى و ٣٠ خولەک پێوێى بێت دواتر بەئاوى گەرم بشۆردريت .

ئەم رێگەیه دەبێت بەشپۆیهکی رێک وپێک ئەنجام بدریت دواى (٨-١٠) جار بەکارهێنان پرچەکە دو پلە لەوێ پێشوتر کال تردەکاتەو .

٥- ئاوى لیمۆ:

یەک لیمۆ لە ناوەرپاستەووە بکە بە دووکهرتەو، ئاوى لەتیکى بگرو پێستى سەرى بەنەرمى پێ بشیئە وریابن زۆر بە نینۆک نەيرووشینن چونکە دەبێتە هۆى برینداربون و قرچاندنى پێستى سەر بەپارچەکەیتى پرچی پئ ماساچ بکە بابۆ ماووى یەک کاتژمێر پێوێى بێنیتەووە، دواتر بە ئاوى گەرم بشۆردريت .

٦- تایت:

پەنگە جیاواز و غەریب بێتە پێش چاو، بەلام راستە !

ئەگەر نێو کەچوک تایت لەگەڵ شامپۆ تیکەل بکێت و بۆ پرچ بەکاربھێنرێت، بەدلنایەووە زۆر بەخێرایى بۆیەى پرچ کال دەکاتەو، ئەگەر جگە لەشامپۆى ئاسایی لەگەڵ شامپۆى دژە لابەرى بۆیە تیکەل بکريت ئەوا زۆر بەخێرای کاریگەرى لەسەر کالکێردنەووى پەنگى پرچەکە دەبێت .

ئەوێتان بیر نەچێت ئەم رێگەیه نابیت بەبەردەواى بەکاربھینریت چونکە زیانى زۆرى بۆ پرچ دەبێت .

### دەربارەى

## نەوژین

نەوژین، رۆژنامەیهکی سەرەخۆی تاییەتمەندە بە پرسەکانی ژنان، مانگانه لەلایەن رادیۆی دەنگ لە گەرمیان بڵاودەکرێتەو .

رادیۆی دەنگ، پرۆژەیهکی میدیایی سەرەخۆیه لە ناوچەى گەرمیان، لە (٢٠١٠)هەو بە پەخشى رادیۆیهکی لوکالسى دەستى پیکردووە پاشان ویساینتیکی داناو .

رۆژنامەى (نەوژین) یەکیکە لە چالاکیەکانى پرۆژەى رادیۆی دەنگ بە پالێشتى سندوقى نیشتمانى بۆ دیموکراسى (NED) ئەمریکى .

رۆژنامەى نەوژین یەکیکە لە چالاکیەکانى پرۆژەیهکی رادیۆی دەنگ کە لەلایەن سندوقەکەو پالێشتی دەکرێت .

رۆژنامەنوسانى ئەم رۆژنامەیه، ژمارەیک کچن کەپێشتر خولگی راهێنانیان لەلایەن رادیۆی دەنگەووە بۆئەنجامدراووە زۆرینهیان پێشتر کاری رۆژنامەوانییان نەکردووە .

بۆ پەیوەندیکردن بە رۆژنامەکەو:

تەلەفۆن:

٠٧٤٨٠٢٠٧٤٠٠

ئیمەیل:

nawzhinnewspaper@gmail.com

فەیسەبوک:

nawzhinnewspaper

دەتوانن لەمالپەرى رادیۆی دەنگ کۆبی ئیلیکترونی ژمارەکانى رۆژنامەکە ببینن

www.radiodang.org



## مالیک خانمانی دهره‌ندیخان کو دهکاته‌وه

□ نه‌وژین، نه‌حمه‌د حمید

پیویسته  
ئافره‌نانیش بیته  
ناو کومه‌لگاوه و  
تواناکانی خویان  
بسه‌لمینن

کومه‌لیک ئافره‌ت له شاری  
دهره‌ندیخان کچان و ژنانی ئه‌و  
شاره له مالیکدا کۆده‌که‌نه‌وه که  
سه‌رجه‌م پێداویستی‌ه‌کانیانی تێدا‌یه  
و له‌م رێگه‌یه‌شه‌وه چه‌ند ئافره‌تی‌ک  
بو‌ه‌نه‌ته خاوه‌ن کاری خویان و له  
رێگه‌ی کردنه‌وه‌ی خولی جۆراوجۆره‌وه  
په‌ره به‌ تواناکانی ئافره‌تانی دیکه‌ش  
ده‌ده‌ن.

مالی خانمان له دهره‌ندیخان پرۆژه‌یه‌که  
له کومه‌لی کاری جیاوازان پێک‌دات که  
سه‌رجه‌میان ئافره‌ت به‌رپۆه‌ی ده‌بات .  
تریفه ئیبراهیم، سه‌رپه‌ریشته‌یاری مالی  
خانمان له‌م باره‌یه‌وه به‌ (نه‌وژین)ی‌وت:  
«ژماره‌یه‌کی زۆری ئافره‌تان سه‌ردانمان  
ده‌که‌ن و توانیومانه ئاسانکارییه‌کی  
باش بۆ ئه‌و ئافره‌تانه بکه‌ین که‌ هه‌زی  
کارکردنیان هه‌یه و ده‌یان‌ه‌وێت فی‌ری  
کاربن و کاریکه‌ن».

وتیشی: «ئامانج ئه‌وه‌بو‌ه ب‌توانم له  
رێگه‌ی ئه‌م پرۆژه‌یه‌وه توانای ئه‌و  
ئافره‌تانه به‌ ده‌رخه‌م که تا ئیستا  
به‌ هۆی تانه و ته‌شه‌ری کومه‌لگاوه  
نه‌یان‌توانیوه به‌هره‌کانیان پیشان بده‌ن،  
هه‌روه‌ک ئافره‌تانیش ب‌توانن ب‌بنه‌ خاوه‌ن  
داهاتی خویان».

تریفه ئه‌وه‌شی‌وت: «جگه‌ له‌وه‌ی  
که ئافره‌تان بۆ ده‌سکه‌وتنی  
پێداویستی‌ه‌کانیان سه‌ردانمان ده‌که‌ن،  
توانیومانه له‌ رێگه‌ی کردنه‌وه‌ی خولی

جۆراوجۆره‌وه سه‌رنجی ئافره‌تان بۆ لای  
خۆمان رابکێشین، بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌وانیش  
په‌ره به‌ تواناکانیان بده‌ن» .  
مالی خانمانی دهره‌ندیخان هه‌شت  
به‌شی جیاوازی هه‌یه (دورمان،  
جلوبه‌رگی ئافره‌تان، جلوبه‌رگی منالان،  
جوانکاری ئافره‌تان، ئارایشگا، باله‌ی  
ئه‌وروپی، کاری ده‌ستی، ده‌رمانخانه)  
هه‌ر بۆیه ئه‌م ماله‌ بو‌ه‌ته هۆکاری  
ئه‌وه‌ی چه‌ندین ئافره‌ت ب‌بنه‌ خاوه‌ن  
کاری خویان.

کۆچه‌ر هه‌مه‌یه‌کێکه‌ له‌و ئافره‌تانه‌ی له  
رێگه‌ی مالی خانمانه‌وه بو‌ه‌ته خاوه‌ن  
کاری خۆی بۆ (نه‌وژین) ده‌لێت: «له‌م  
ماوانه‌ی دوا‌یدا به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو  
خواستی ئافره‌تان بۆ کارکردن زیادی  
کردوه و پیویسته ئافره‌نانیش ب‌پێته  
ناو کومه‌لگاوه و تواناکانی خویان  
بسه‌لمینن».



به‌ کاره‌که‌م» .  
ئه‌و له‌ گه‌ل ئه‌وه‌ی کاری فرۆشتنی  
جلوبه‌رگی ئافره‌تان ده‌کات، و په‌ره به  
تواناکانی ده‌دات که کاری ده‌ستییه،  
ئو ئافره‌تانه‌شی که‌ هه‌زیان به‌ کاری  
ده‌ستی هه‌یه سه‌ردانی ده‌که‌ن و فی‌ری  
کاری ده‌ستیان ده‌کات، ئه‌و ئاماژه‌ی  
به‌وه‌کرد: «گرنکه ئافره‌ت کار بکات  
و کاری خۆی هه‌بێت به‌ تایه‌ت ئه‌و  
ئافره‌تانه‌ی خویان به‌هره‌مه‌ندن» .

تا راده‌یه‌ک ئه‌و دۆخه‌ی تێپه‌راندوه که  
پیشتر له‌ کومه‌لگادا به‌ عه‌یه‌ ده‌بینرا،  
و ئیستا ئافره‌تان له‌ ده‌ست که‌وتنی  
کاردا رکا‌به‌ری پیاوان ده‌که‌ن.  
ئینتسار ساب‌ر یه‌کی‌کی دیکه‌یه  
له‌و ئافره‌تانه‌ی له‌ مالی خانماندا  
کارده‌کات بۆ (نه‌وژین) وتی: «مالی  
خانمان ده‌رفه‌تیکی باش بو بۆ ئه‌وه‌ی  
بیمه‌ خاوه‌ن کاری خۆم و ئابوری  
سه‌ربه‌خۆی خۆم هه‌بێ و زۆر دلخۆشم

له‌ باره‌ی ئه‌وه‌ی تا چه‌ن رێگری  
هاتوه‌ته به‌رده‌م کارکردنه‌وه‌ کۆچه‌ر  
ئاماژه‌ی به‌وه‌کرد: «ئه‌وه‌ی گرنکه‌ بێت  
ماله‌وه‌یه، ماله‌وه‌ش به‌ شیویه‌کی  
ئاسایی له‌ کارکردنم ده‌روان و چ کاتی‌ک  
پیویستم بو‌ی هه‌واکارییان کردوم،  
ئهمه‌ش هۆکاری‌که‌ ب‌توانم درێژه به‌  
کاره‌که‌م بده‌م» .  
کارکردنی ئافره‌تان له‌م ماوانه‌ی دوا‌یدا  
به‌شیوه‌یه‌کی به‌رچاو زیادی کردوه و

## کچی به‌هیز کومه‌لگای به‌هیز دروست ده‌کات



(١١) ئۆکتۆبه‌ر له‌لایه‌ن رێکخراوی  
نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کانه‌وه به‌ رۆژی  
جیهانی کچان ده‌ست‌نیشان کراوه،  
دیارییکردنی ئه‌م رۆژه‌ش بۆ  
ئه‌وه‌یه به‌ دیارییکراوی جه‌خت له  
پیویستی گرنکیدان به‌ کچان له  
کومه‌لگادا بکریته‌وه .  
مه‌به‌ستیکی دیکه‌ی دیارییکردنی  
رۆژیکی جیهانی بۆ کچان،  
به‌ره‌نگاریبونه‌وه‌ی جیاوازیکردنه  
له‌گه‌لیان له‌سه‌ر ب‌نه‌مای  
ره‌گه‌ز، هه‌روه‌ها پیویستی  
گرنگیپێدانیان له‌ روه  
جیاوازه‌کانی ژیا‌نه‌وه‌و دابینکردنی  
مافه‌کانیان له‌ بواره جیاوازه‌کانی  
وه‌کو: ئاسایش، کومه‌لایه‌تی،  
خویندن، ئازادی و ... هتد .  
پیرۆزه له‌ کچانی کوردستان ...

(١١)ی ئۆکتۆبه‌ر .. رۆژی جیهانی کچان

